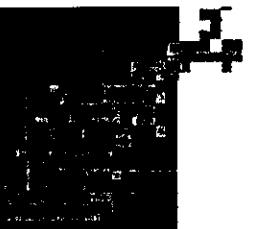


# الجمهوريّة اللبنانيّة

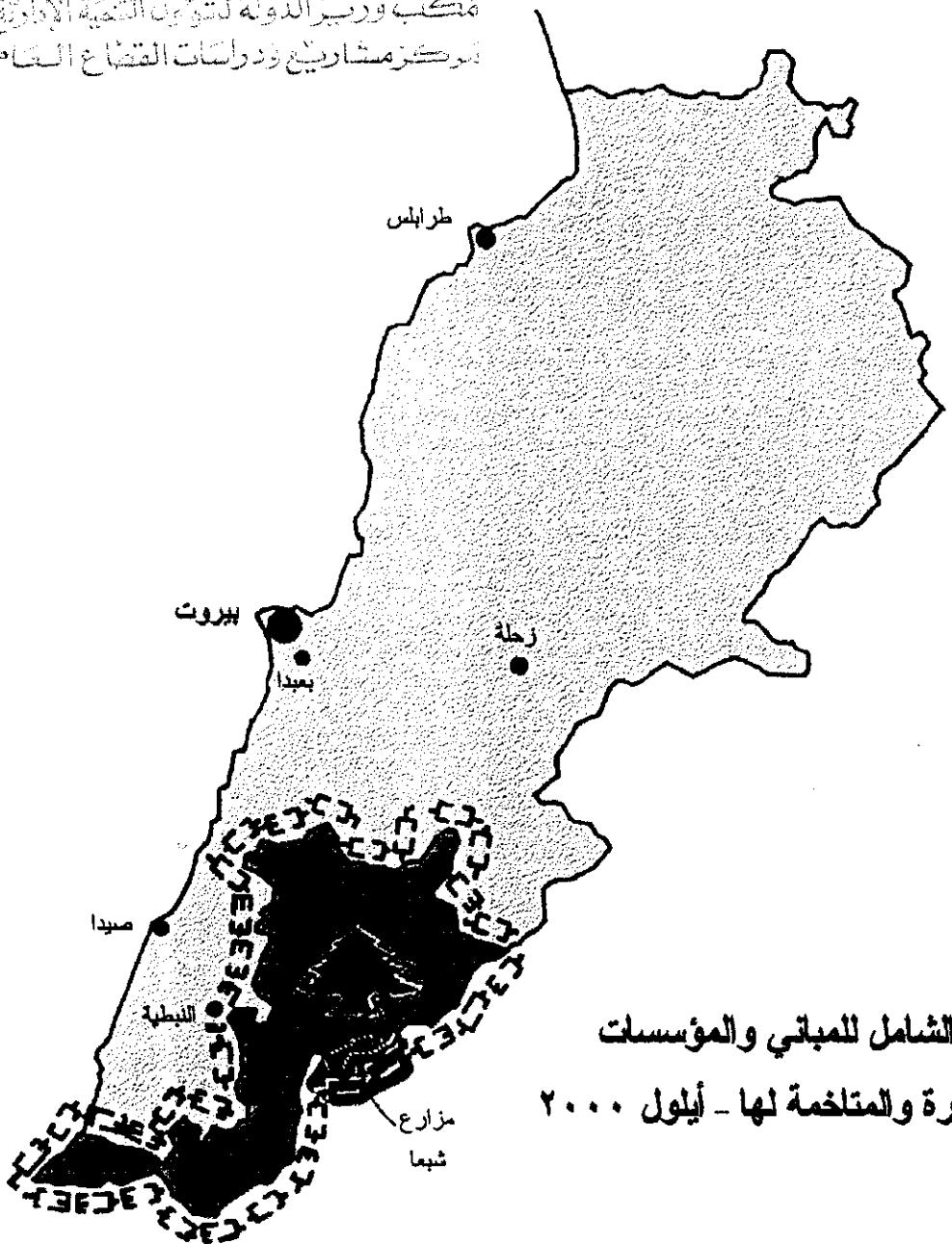
رئاسة مجلس الوزراء

إدارة الإحصاء المركزي



الجمهوريّة اللبنانيّة

مكتب وزير الدولة لشؤون التنمية الإدارية  
للسكنى مشاريع وزرارات القطاع العام



نتائج المسح الشامل للمباني والمؤسسات  
في المناطق المحررة والمتأخمة لها - أيلول ٢٠٠٠

٢٠٠١ آيلار ٢٥

## فَخَامَةُ رَئِيسِ الْجَمْهُورِيَّةِ الْبَلْتَانِيَّةِ الْمُفَدَّى الْعِمَادِ اِمِيلُ لَحُود

استلهاماً لتوجيهاتكم الوطنية السامية،  
وافتداً برسالتكم الحضارية الفذة البنية على قاعدة العطاء اللاحدود  
في سبيل أن تظل راية لبنان خفاقة في الأعلى.

والتزاماً بالدور المفترض في إبناء هذا الوطن، الذي عصى على أعنى الطغاة  
في الماضي وأذلهم، وهو يقاد لكم الفذة، يوماً حاراً وصلبة الإيمان  
الصادق، قوى البغي والعدوان المدجحة بالسلاح، أبت هذه الكوكبة من العالمين  
في إدارة الأحصاءات المركزية إلا أن يكون دورها طليعاً وممثلاً أساساً للتجددية  
حتى نكران الذات، والعامل الدؤوب حتى تتحقق أسمى الغايات، فجاءت  
لتؤكد أممكم فخامتكم التزامها بهذه المسار الإداري بادئه يتقديم،  
نتائج «المسح الشامل للمباني والمؤسسات في المناطق الحارة والساخنة لها»  
والتي وضعت لتنتها الأساسية وأولتها الاهتمام اللازم بالنظر إلى النتائج  
المترتبة منها كدليل على شموخنا الوطني وكوسيلة مفضلة ذات مردود اقتصادي  
وانمائي وكدليل حسي يمكن أن يساهم في وضع المعايير المجردة أمم الدول  
المانحة، واقتاعها بالتعجيل بتقديم المساعدات التي ستؤدي إلى توسيع  
النصر الوطني الذي يتحقق بفضل دماء الشهداء فخررت الأرض بنصرٍ  
جديد يساهم في تحسين الارادة الوطنية.

واسمحوا لنا في الختام أن نجدد العهد أمام فخامتكم بإن نظل  
أبناء على الرسالة، أوفياء لها، وملتزمان بنهجكم الحكيم، لأنذر جهداً  
لا ويهذله في سبيل إعلاء شأن لبنان ودوام مجده وسُوددة  
برعايتكم الكريمة.

### عِشْتُمْ وَعَاشَتِلَّبَنَانْ

مدير عام إدارة الأحصاءات المركزية  
الدكتورة مارال توتليان. عينها نان

**نتائج المسح الشامل للمبني  
والمؤسسات في المناطق المحررة والمتاخمة لها  
أيلول ٢٠٠٠**

بعد عودة الجنوب إلى حضن الدولة والشرعية ، عادت الثقة إلى المواطنين واستعادت الدولة دورها فانطلقت ورشة إعادة الإعمار والإنماء بوتيرة متسارعة ومدروسة .

هذا الجزء العزيز من لبنان أن له أن ينعم باحتضان الدولة له لتعود الإدارات العامة والمؤسسات العامة إلى أرضه ، تقوم بواجباتها ومهام المنوط بها لتعويض الجنوبيين ما فاتهم من اهتمام وإنماء في سنوات العذاب والألم .

هذا الجنوب العزيز يستحق الاهتمام والعناية من الجميع ونحن بدورنا كإدارة إحصاء مركزي آتينا على أنفسنا أن نقوم بالواجب كاملاً تجاهه ، ولهذه الغاية أخذت إدارة الإحصاء المركزي على عاتقها إنجاز مسح شامل للمبني والمؤسسات في المناطق المحررة والمتاخمة لها ، يشكل الأسس التي تبني عليها مختلف الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية .

وبتنفيذ هذا المسح تكون الإدارة قد عززت الثقة بالرقم الإحصائي والنتائج الإحصائية "تمهيداً" لوضعها في أيدي أصحاب القرار الذين يرسمون ويقررون الخطط الإنمائية الكفيلة بإعادة لبنان إلى طبيعته الأصلية ، بلد الإشعاع والعلم والمعرفة ، بلد النطور والنمو .

**مدير عام ادارة الاحصاء المركزي**

**الدكتورة موال توتيان غيدانيان**

**نتائج المسح الشامل للمباني والمؤسسات  
في المناطق المحررة والمتاخمة لها - ايلول ٢٠٠٠**

**فهرس**

**منهجية العمل**

- ١ - الاهداف
- ٢ - الوحدات الجغرافية : المناطق العقارية والجزر
- ٣ - المعلومات المجمعة : استمارات المباني والمؤسسات
- ٤ - جمع المعلومات وتدقيقها
- ٥ - تقديم النتائج

**لائحة الجداول**

**المباني**

|    |  |              |
|----|--|--------------|
| 14 | توزيع المباني حسب القضاء وحسب حالة المبني.....                     | جدول رقم ١   |
| 15 | توزيع المباني حسب القضاء وحسب وجة الاستعمال.....                   | جدول رقم ٢   |
| 16 | توزيع المباني حسب القضاء وحسب الطوابق العليا.....                  | جدول رقم ٣-١ |
| 17 | توزيع المباني حسب القضاء وحسب الطوابق السفلی.....                  | جدول رقم ٣-٢ |
| 18 | توزيع المباني حسب القضاء وحسب تاريخ الانجاز.....                   | جدول رقم ٤   |
| 19 | توزيع المباني حسب القضاء وحسب وجود تجهيزات مختلفة.....             | جدول رقم ٥   |
| 21 | توزيع المباني حسب حالة المبني وحسب وجود تجهيزات مختلفة.....        | جدول رقم ٦   |
| 23 | توزيع المباني حسب وجة استعمال المبني وحسب وجود تجهيزات مختلفة..... | جدول رقم ٧   |

## المؤسسات

|          | توزيع المؤسسات حسب القضاء وحسب وضع المؤسسة                            | جدول رقم    |
|----------|---|-------------|
| 25 ..... | في المشروع .....  | ٨           |
| 26 ..... | توزيع المؤسسات حسب القضاء<br>وحسب الشكل القانوني .....                | جدول رقم ٩  |
| 27 ..... | توزيع المؤسسات حسب القضاء<br>وحسب طريقة الاشغال .....                 | جدول رقم ١٠ |
| 28 ..... | توزيع المؤسسات حسب القضاء<br>وحسب عدد العاملين .....                  | جدول رقم ١١ |
| 29 ..... | توزيع المؤسسات حسب القضاء<br>وحسب المساحة بالمتر المربع .....         | جدول رقم ١٢ |
| 30 ..... | توزيع المؤسسات حسب القضاء<br>وحسب النشاط الرئيسي .....                | جدول رقم ١٣ |
| 34 ..... | توزيع المؤسسات حسب القضاء<br>وحسب سنة التأسيس .....                   | جدول رقم ١٤ |
| 35 ..... | توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي<br>وحسب الشكل القانوني .....        | جدول رقم ١٥ |
| 41 ..... | توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي<br>وحسب عدد العاملين .....          | جدول رقم ١٦ |
| 45 ..... | توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي<br>وحسب المساحة بالمتر المربع ..... | جدول رقم ١٧ |
| 49 ..... | توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي<br>وحسب سنة التأسيس .....           | جدول رقم ١٨ |
| 54 ..... | توزيع المؤسسات حسب الشكل القانوني<br>وحسب سنة التأسيس .....           | جدول رقم ١٩ |
| 55 ..... | توزيع المؤسسات حسب رأس المال المؤسسة<br>وحسب القضاء .....             | جدول رقم ٢٠ |

## المنهجية

### ١- الأهداف :

يهدف المسح الشامل للمبني والمؤسسات إلى وضع قاعدة بيانات موثوقة تشكل الأساس المعتمد لسحب العينات المستخدمة في الدراسات الإحصائية ذات الطابع الاجتماعي أو الاقتصادي ؛ وإلى توفير معلومات دقيقة عن توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي لها والشكل القانوني وعدد العاملين وتاريخ التأسيس . وبالنالي تبيان البنية الاقتصادية الخاصة بهذه المناطق .  
كما يعرض هذا المسح وضع المبني من حيث حالة البناء ووجهة الاستعمال والتجهيزات التابعة للمبني . بغاية استقصاء الواقع في هذه المنطقة ومتابعة التطورات المستقبلية .

### ٢ - الوحدات الجغرافية : المناطق العقارية والجزر .

إن الوحدات الجغرافية في هذا المسح هي الوحدات الإدارية وأصغرها المنطقة العقارية .  
إن الوحدة الجغرافية المعتمدة في هذا المسح هي أصغر الوحدات الإدارية المتوفرة : "المنطقة العقارية" . وقد عمّدت إدارة الإحصاء المركزي إلى تقسيم كل منطقة عقارية إلى جزر .  
والجزيرة هي مجموعة أبنية تحدّها طرق أو حدود طبيعية .

وقد شمل المسح مناطق عقارية من أقضية البقاع الغربي وراشيا في محافظة البقاع وأقضية صور وجزين في محافظة لبنان الجنوبي ومن أقضية النبطية وبنت جبيل ومرجعيون وحاصبيا في محافظة النبطية .  
في ما يلي جداول بين عدد المناطق العقارية وعدد الجزر واسماء المناطق العقارية التي شملها المسح :

## عدد المناطق العقارية وعدد الجزر

| الرمز | القضاء                  | القسم | عدد المناطق العقارية | عدد الجزر |
|-------|-------------------------|-------|----------------------|-----------|
| ٥     | محافظة البقاع           |       | ١١                   | ٩٧        |
| ٥٢    | قضاء البقاع الغربي      |       | ٨                    | ٧٩        |
| ٥٢١   | منطقة اللبناني الغربية  |       | ٣                    | ٤٩        |
| ٥٢٢   | منطقة اللبناني الشرقية  |       | ٥                    | ٣٠        |
| ٥٥    | قضاء راشيا              |       | ٣                    | ١٨        |
| ٥٥١   | قضاء راشيا              |       | ٣                    | ١٨        |
| ٦     | محافظة الجنوب           |       | ٨١                   | ٢٤١       |
| ٦٢    | قضاء صور                |       | ١٦                   | ٤٣        |
| ٦٢٢   | قضاء صور الأوسط         |       | ٥                    | ١٢        |
| ٦٢٣   | قضاء صور الحدودي        |       | ١١                   | ٣١        |
| ٦٣    | قضاء جزين               |       | ٦٦                   | ١٩٩       |
| ٦٣١   | مدينة جزين و الضواحي    |       | ٢٦                   | ٨٦        |
| ٦٣٢   | قضاء جزين الغربي        |       | ١٨                   | ٤٧        |
| ٦٣٣   | قضاء جزين الجنوبي       |       | ٢٢                   | ٦٦        |
| ٧     | محافظة النبطية          |       | ٩٦                   | ٧٤٦       |
| ٧١    | قضاء النبطية            |       | ١٤                   | ١٦٥       |
| ٧١١   | مدينة النبطية و الضواحي |       | ٤                    | ٧٨        |
| ٧١٢   | قضاء النبطية الشمالي    |       | ٥                    | ٥٩        |
| ٧١٣   | قضاء النبطية الجنوبي    |       | ٥                    | ٢٨        |
| ٧٢    | قضاء بنت جبيل           |       | ٢٧                   | ٢١٢       |
| ٧٢١   | قضاء بنت جبيل الجنوبي   |       | ١١                   | ٩٤        |
| ٧٢٢   | قضاء بنت جبيل الشمالي   |       | ١٦                   | ١١٨       |
| ٧٣    | قضاء مرعيون             |       | ٣٣                   | ٢٤٠       |
| ٧٣١   | قضاء مرعيون الشمالي     |       | ١٤                   | ١١٤       |
| ٧٣٢   | قضاء مرعيون الجنوبي     |       | ١٩                   | ١٢٦       |
| ٧٤    | قضاء حاصبيا             |       | ٢٢                   | ١٢٩       |
| ٧٤١   | قضاء حاصبيا             |       | ٢٢                   | ١٢٩       |

## Nombre des circonscriptions foncières et nombre d'ilôts

| Code | Caza                   | Zone                           | Nombre de circonscription foncière | Nombre d'ilôts |
|------|------------------------|--------------------------------|------------------------------------|----------------|
| 5    | <b>Total Béqaa</b>     |                                | 11                                 | 97             |
| 52   | Béqaa ouest            |                                | 8                                  | 79             |
| 521  |                        | Rive Ouest du Litani           | 3                                  | 49             |
| 522  |                        | Rive Est du Litani             | 5                                  | 30             |
| 55   | Rachaya                |                                | 3                                  | 18             |
| 551  | Rachaya                | Caza de Rachaya                | 3                                  | 18             |
| 6    | <b>Total Liban Sud</b> |                                | 81                                 | 241            |
| 62   | Sour                   |                                | 16                                 | 43             |
| 622  |                        | Caza de Sour central           | 5                                  | 12             |
| 623  |                        | Caza de Sour frontalier        | 11                                 | 31             |
| 63   | Jezzine                |                                | 66                                 | 199            |
| 631  |                        | Ville de Jezzine et environs   | 26                                 | 86             |
| 632  |                        | Caza de Jezzine ouest          | 18                                 | 47             |
| 633  |                        | Caza de Jezzine sud            | 22                                 | 66             |
| 7    | <b>Total Nabatiyeh</b> |                                | 96                                 | 746            |
| 71   | Nabatiyeh              |                                | 14                                 | 165            |
| 711  |                        | Ville de Nabatiyeh et environs | 4                                  | 78             |
| 712  |                        | Caza de Nabatiyeh nord         | 5                                  | 59             |
| 713  |                        | Caza de Nabatiyeh sud          | 5                                  | 28             |
| 72   | Bent Jbayl             |                                | 27                                 | 212            |
| 721  |                        | Caza de Bent Jbayl sud         | 11                                 | 94             |
| 722  |                        | Caza de Bent Jbayl nord        | 16                                 | 118            |
| 73   | Marjaayoun             |                                | 33                                 | 240            |
| 731  |                        | Caza de Marjaayoun nord        | 14                                 | 114            |
| 732  |                        | Caza de Marjaayoun sud         | 19                                 | 126            |
| 74   | Hasbaya                |                                | 22                                 | 129            |
| 741  |                        | Caza de Hasbaya                | 22                                 | 129            |

## لائحة أسماء المناطق العقارية

**قضاء البقاع الغربي :**

مشغرة ، عين التينة ، ميدون ، سحمر ، لبايا ، يحرر ، زلايا ، قليا .

**قضاء راشيا :**

كفردنيس ، كوكبا بو عرب ، خربة روها .

**قضاء صور :**

شحرين ، جبين ، طير حرف ، شمع ، اسكندرونه صور ، يارين ، مروحين ، برج الناقورة ، حامول ، علما الشعب ،  
جعيم ، ابو شاش ، بستان ، بطيشية ، ظهيره ، مزرعة الزلوطة .

**قضاء جزين :**

جزين ، وادي جزين ، قبع ، قيتولي ، بكسين ، حاصيه ، عاريه ، صباح ، حيطوره ، غباطيه ، بنواتي ، مكنونية  
ومراح المكنونية ، بتدین اللقش ، رمانة جزين ، مشموشه ، ميدان ، مزرعة جبل طوره ، كفرحونه ، حرف جزين ،  
بيبي ، زحلتا ، بحنين ، عازور ، تعبد ، بسري ، مزرعة الرهبان ، كفرفالوس ، عين المير ، مراح الجباس ، بتصور ،  
حيتوله ، لبعا ، صفاريه ، ضمير الدير ، ريمات ، صيدون ، انان ، روم ، حيداب ، دير القطين ، بصليا ، سنايا ، قتاله ،  
مزرعة المطحنة ، عرمى ، مليخ ، ريحان ، مزرعة عقمانا ، قطراني ، لوبيزه ، خلة خازن ، قروح ، زغرين ،  
شبيل ، لوزيد ، سجد ، عيشية ، زراعية ، وردية ، عرقوب ، محموديه ، جرمق ، داريا ، دمشقيه ، طمره ، سريره .

**قضاء النبطية :**

النبطية الفروقا ، كفر رمان ، حوش ، كفربتبين ، عين بوسوار ، عين قانا ، جرجوع ، عرب صالح ، زوطر  
الغربية ، زوطر الشرقية ، ارنون ، قععية الجسر ، يحرر .

**قضاء بنت جبيل :**

بنات جبيل ، عيناتا ، مارون الراس ، صالحاني ، عين ابل ، عيترون ، يارون ، رميش ، قطمون ، عينا الشعب ،  
راميه ، تبنين ، عينا الجبل ، برعشيت ، شقرا ، حداثا ، بيت ياحون ، كونين ، طيري ، كفرا ، صربين ، رشاف ،  
ياطر ، دبل ، حانين ، بيت ليف ، قوزح .

**قضاء مرجعيون :**

جديدة مرجعيون ، بويضة ، ديين ، ابل السقى ، بلاط ، دمياط ، برج الملوك ، قليعه ، خيام ، عين عرب ، دير  
مماس ، مزرعة سردة ، حوره ، عمرا ، عديسه ،بني حيان ، كفركل ، دير سريان ، طيبة ، حولا ، طلوسه ، مركبا ،  
محبيب ، ميس الجبل ، عدشت ، القصير ، رب الثلاثين ، قبريخا ، قنطره ، مجدل سلم ، صوانة ، تولين ، بلدا ،  
علمان .

**قضاء حاصبيا :**

حاصبيا ، ابو فمه ، عين جرفا ، فردس ، راشيا الفخار ، كفر حمام ، هباريه ، شويا ، عين قنيا ، ميس ، شبعا ،  
مرج الزهور ، كوكبا بو عرب ، صلبي ، برغز ، ماري ، كفرشويا ، خلوة حاصبيا وعين تتنا ، كفير الزيت ،  
مجيديه ، دلafe ، خربة حاصبيا .

### ٣-المعلومات المجمعة : استمارات المبني والمؤسسات :

لقد اعتمد في جمع المعلومات عن كل وحدة احصائية محددة استمارتان : استماراة المبني والتي تحتوي على جزء خاص بالمبني وجزء آخر لكل وحدة مكان في المبني عينه واستماراة المؤسسة .

المبني هو أي بناء مشيد قائم ومستقل له مدخل على الطريق ، وقد يكون مؤلفاً من طابق واحد او من عدة طوابق ، وقد يحتوي على شقة واحدة او عدة شقق .

وحدة المكان هي كل جزء من مبني له مدخل مستقل ويستعمل او يمكن استعماله لغرض معين (للسكن ، للعمل ... الخ )

المؤسسة هي كل مكان يعمل فيه شخص او عدة اشخاص سوياً لانتاج سلع او خدمات فالمؤسسة يمكن ان تشكل لوحدها مشروع او اي ان هناك مجموعة اشخاص يعملون تحت امرة سلطة معينة لانتاج مجموعة محددة من السلع او الخدمات او ان تكون جزءاً من مشروع .

المعلومات التي تم جمعها عن المبني هي التالية :

- ١ - تعريف المبني (الرمز الجغرافي للجزيرة ، الرقم التسلسلي في الجزيرة ، القضاء ، المنطقة العقارية ، رقم العقار ) .
- ٢ - العنوان (اسم الشارع او الحي في المدينة او البلدة ، اسم صاحب المبني والاسم الذي يعرف به المبني) .
- ٣ - حالة المبني (منجز غير متضرر ، متضرر للترميم ، متضرر للهدم ، مرتجل ، قيد الانشاء) .
- ٤ - تاريخ انجاز المبني (مصنف حسب شطورة) .
- ٥ - وجهة استعمال المبني (للسكن ، لغير السكن ، مختلط) .
- ٦ - تجهيز المبني : مصعد ، موقف للسيارات ، بوابة او حارس ، مولد كهرباء ، بث ارتواري ، شبكة مياه ، شبكة مجاري .
- ٧ - عدد الطوابق : ارضي وما فوق ، السفلي .
- ٨ - عدد وحدات المكان حسب النوع ، وحدات للسكن ، للسكن والعمل ، لغير السكن .
- ٩ - عدد المؤسسات .

المعلومات التي تم جمعها عن وحدة المكان هي التالية :

- ١ - وجهة الاستعمال : للسكن ، للسكن والعمل ، لغير السكن ، غير محدد .
- ٢ - وحدة السكن نوعها: (اساسي ، ثانوي ، شاغر ) ، المساحة بالمتر المربع ، عدد الغرف طريقة الاشغال .
- ٣ - نوع وحدة غير السكن :مؤسسة انتاج دائم ، موسمي ، ادارة عامة ، ملحق (مستودع ، كراج ، ملجاً ...) شاغر .

المعلومات التي تم جمعها عن المؤسسات هي التالية :

- ١- تحديد الموقع الجغرافي (الجزيرة ، المبني ، الطابق، وحدة المكان) والعنوان .
- ٢- الاسم الرسمي للمؤسسة .
- ٣- اسم المالك او المستثمر او المسئول .
- ٤- النشاط الرئيسي والثانوي (حسب تصنيف النشاط الدولي) .
- ٥- عدد العاملين في المؤسسة .
- ٦- المساحة .
- ٧- رأس المال .
- ٨- الشكل القانوني للمؤسسة (مؤسسة فردية ، شركة تضامن ٠٠٠ )
- ٩- طريقة الاشغال (ملك ، ايجار ، استثمار ، احتلال بسبب التهجير)
- ١٠- طبيعة العمل : دائم ، موسمي .
- ١١- تاريخ التأسيس وتاريخ بدء العمل .
- ١٢- رقم التسجيل في السجل التجاري (اذا كانت المؤسسة مسجلة) .
- ١٣- رقم التسجيل في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي (اذا كانت المؤسسة مسجلة) .
- ١٤- الاسماء الاخرى للمؤسسة غير الاسم الرسمي .
- ١٥- الاسماء الاخرى للمالكين .
- ١٦- وضع المؤسسة في المشروع : مؤسسة منفردة ، مؤسسة متعددة الفروع وعدد الفروع (في الملحق لائحة بالفروع مع عناوينهم) ، فرع تابع لمركز رئيسي مع اسم وعنوان المركز الرئيسي ، مؤسسة تابعة لجمعية او لهيئة دينية .

#### ٤ - جمع المعلومات وتدقيقها :

لقد تم جمع المعلومات في المناطق المحررة والمتأخمة لها في ايلول ٢٠٠٠ .

تشكلت لهذه الغاية فرق الاعمال الميدانية المؤلفة من ٢٢ رئيس فريق و ١٤٦ محقق ميداني ، تم تدريبهم من قبل احصائي ادارة الاحصاء المركزي على دفعات . ثم توزعت الفرق على المناطق والقرى الى ١٨٩ المذكورة في الجدول التابع للمناطق العقارية .  
اما عملية التدقيق فقد جرت على عدة مراحل :

- التدقيق الاولى من قبل رؤساء الفرق قبل تسليم الاستمرارات الى ادارة الاحصاء المركزي .
- التدقيق الثاني في مركز الادارة من قبل الفريق التقني المختص الذي كان يقوم بعمليتي الترميز والادخال .
- التدقيق الاخير في المركز الآلي التابع للادارة من قبل الاحصائيين للنظر في صحة المعلومات وتوافقها عند ربطها بعضها البعض .

## ٥- تقديم النتائج:

تشير نتائج المسح الشامل في المناطق المحررة والمتاخمة لها عن وجود ٥١٣٩١ مبني و ٦٥٠٧ مؤسسات .

### ١- النتائج العائدة للمباني :

هناك ست جداول مرقمة من الرقم واحد إلى الرقم خمسة عائدة إلى ٥١٣٩١ مبني في المناطق المحررة والمتاخمة لها، قد توزعت على الأقضية على الشكل الآتي:

٣٧٪ من مجموع المباني المنجزة موزعة في قضاء بنت جبيل و ٢٢٪، ٢٣٪ في قضاء مرجعيون و ٤٠٪، ١٤٪ في قضاء النبطية و ٣٧٪ في قضاء حاصبيا و ٢٦٪، ١٢٪ في قضاء جزين و ٦١٪، ٧٪ في البقاع الغربي و ٢٧٪، ٤٪ في قضاء صور و ٥٠٪، ١٪ في راشيا.

تتضمن المعلومات المتوفرة حسب القضاء حالة المبني ووجهة الاستعمال وتاريخ انجاز المبني وعدد الطوابق (السفلي والعليا) والتجهيزات الخاصة بالمبني.

- **حالة المبني :** ٢٥٪، ٦٧٪ من مجموع المباني منجز غير متضرر ، ٤٣٪، ٢١٪ متضرر للترميم ، ٣٪، ٣٪ من متضرر للهدم ، ٨١٪، ١٩٪ مرتجل ، ١٩٪ قيد الانشاء و ٠٪، ٠٪ غير معروف (راجع جدول رقم - ١ ) .

- **وجهة الاستعمال :** ١٧٪، ٧٥٪ من مجموع المباني للسكن ، ٣٠٪، ٨٪ لغير السكن ، ٥٥٪، ١٤٪ مختلط و ٩٪، ١٪ غير معروف (راجع جدول رقم - ٢ ) .

- **الطوابق العليا :** ٥٣٪، ٥٧٪ من مجموع المباني مؤلفة من طابق واحد و ٦٢٪، ٣٤٪ من طابقين و ٢٩٪، ٦٪ من ثلاثة طوابق و ٣٤٪، ١٪ أكثر من ثلاثة طوابق . (راجع جدول رقم - ٣ ) .

- **الطوابق السفلي :** ٢٥٪، ٨٦٪ من مجموع المباني ليست لديها أي طابق سفلي و ٨٤٪، ١٠٪ لديها طابق سفلي واحد . (راجع جدول رقم - ٣-٢ ) .

- **تاريخ انجاز البناء :** ان ٣١٪، ١٣٪ من مجموع المباني انجز قبل سنة ١٩٥٠ و ٣٢٪، ١٤٪ بعد سنة ١٩٩٤ (راجع جدول رقم - ٤ ) .

- **وجود تجهيزات مختلفة :** ٨٢٪، ٩٨٪ من مجموع المباني غير مجهزة بمصاعد و ٥٪، ٨٨٪ لا تتوفر فيها مواقف للسيارات و ٥٪، ٥٪ ليس لديها أي حارس او بواب و ٩٪، ٩٤٪ لا تملك مولداً للكهرباء و ٣٪، ٩٪ ليس لديها بئر ارتوازي و ٣٪، ١٪ ليس موصولة بشبكة المياه العامة اما ٧١٪، ٧٩٪ غير موصولة بشبكة المجارير العامة . (راجع جدول رقم - ٥ ) .

## ٥-٢ النتائج العائدة للمؤسسات :

هناك ثلاثة عشر جدولًا مرقمة من الرقم ٨ إلى الرقم ٢٠ عائدة إلى ٦٥٠٧ مؤسسات موجودة في المناطق المحررة والمتاخمة لها والموزعة على الشكل التالي:

٩٢٦،٠٩% في قضاء مرجعيون و ١٠،٢٢% في قضاء بنت جبيل و ٤١،٦% في قضاء النبطية و ٩٤،١٤% في حاصبيا و ٨٢،٨% في قضاء جزين و ٩٨،٧% في البقاع الغربي و ٢٠،٣% في قضاء صور و ٤٦،٠% في راشيا.

تتضمن المعلومات المتوفرة حسب القضاء: وضع المؤسسة في المشروع والشكل القانوني وطريقة الاشغال وعدد العاملين والمساحة النشاط الرئيسي وسنة التأسيس ورأس المال.

اما المعلومات المتوفرة حسب النشاط الرئيسي فهي : الشكل القانوني وعدد العاملين والمساحة وسنة التأسيس .

- وضع المؤسسة في المشروع : ٩٧،٥٧% من المؤسسات ليست لديها فروع في باقي المناطق ، و ١١،٥٠% من محمل المؤسسات الموجودة في المناطق المحررة والمتاخمة هي مراكز رئيسية و ٨١،٠٠% هي فروع للمؤسسات و ٢٨،٠٠% هي مراكز تابعة لادارات عامة او لجمعيات او لهيئات دينية .

- الشكل القانوني : ان المؤسسة الفردية هي الشكل القانوني الغالب في المناطق المحررة والمتاخمة لها اذ ان ٦٧،٩٦% من المؤسسات التي شملها المسح تدخل في هذا النوع و ١٥،١١% تشكل شركات تضامن و ٩،٠٠% شركات محدودة المسؤولية و ١٤،٠٠% شركات مساهمة مغفلة (راجع جدول رقم ٩ ) .

- طريقة الاشغال : ان الغالب في المناطق المحررة والمتاخمة هو الملكية بنسبة ٥٢،٥٨% من مجموع المؤسسات يليها الاستئجار بنسبة ٢٨،٣٧% اما الاستثمار فلا يشمل الا ٨٥،٠٠% من المؤسسات . (راجع جدول رقم ١٠ )

- عدد العاملين : ٦٢،٩٥% من المؤسسات تستخدم اقل من خمسة عاملين و ٢٩،٢% تستخدم بين ٥ و ٩ عاملين اما تلك التي تستخدم اكثر من مئة عامل فتشكل ٤،٠٠% (راجع جدول رقم ١١ ) .

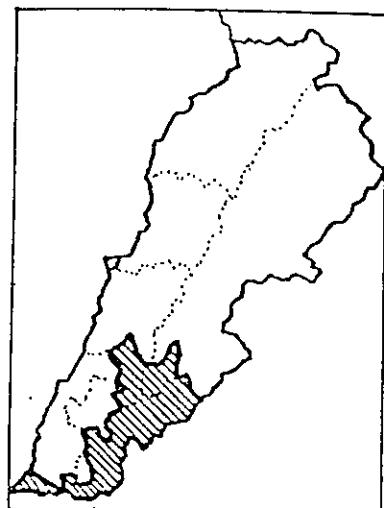
- المساحة بالمتر المربع : ٨٢،٣٦% من مجموع المؤسسات تشغّل كل واحدة منها مكاناً تقل مساحتها عن ٢٥ متر مربع و ٨٣،٢٨% من المؤسسات تشغّل كل واحدة منها مكاناً تتراوح مساحتها بين ٤٩ و ٢٥٠ متر مربع و ١٢،١٧% مساحة تتراوح بين ٥٠ و ٩٩ متر مربع . اما المؤسسات التي تشغّل مكاناً تزيد مساحتها عن ١٠٠٠ متر مربع فلا تتعدي ٥٨،٠٠% (راجع جدول رقم ١٢ ) .

- النشاط الرئيسي : آن النشاط الرئيسي الأبرز للمناطق المحررة والمتاخمة هو تجارة المفرق : ٦٧،٤٨% من المؤسسات التي تم احصاءها تتبعها بهذا النوع من التجارة اما بيع وصيانة المركبات ذات المحركات فتشمل ١٧،١٢% من المجموع . وهناك ٧٠،٤%

فندقاً" ومطعماً" أي ما يوازي ٢٢٪ من مجمل المؤسسات وصناعة المنتجات المعدنية تشكل ٤٪ من المجموع (راجع جدول ١٣) .

- **سنة التأسيس :** يعود تاريخ تأسيس ٣١٪ من المؤسسات إلى الفترة الممتدة ما بين سنة ١٩٩٥ وأيلول سنة ٢٠٠٠، و ٩٪ ما بين سنة ١٩٩٠ و سنة ١٩٩٤ و ٤٪ ما قبل ١٩٦٤ (راجع جدول رقم ١٤) .

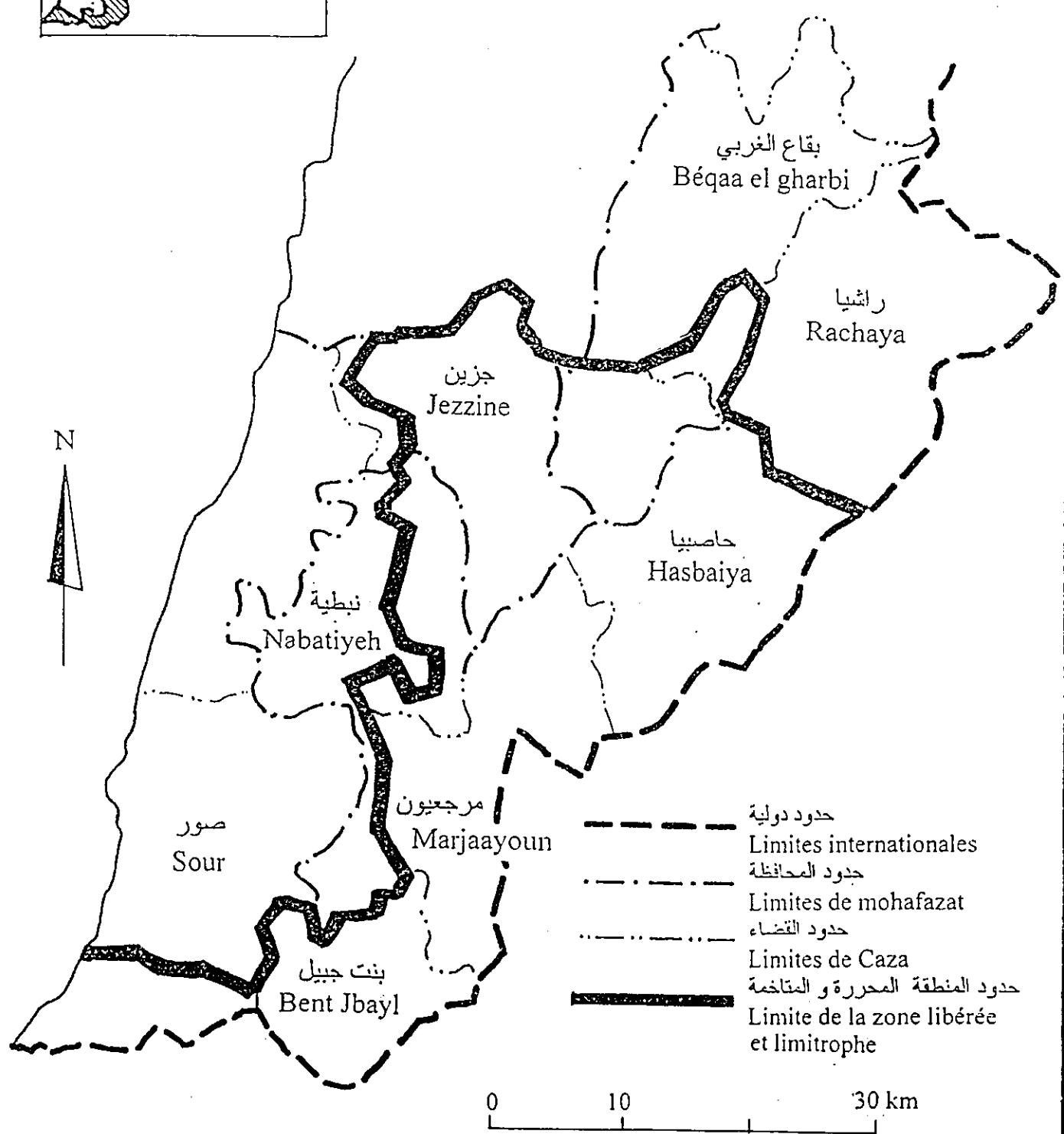
- **رأس المال بالليرة اللبنانية :** تبين من خلال المسح أن ٣٤٪ من المؤسسات قدر رأس مالها بأقل من ٢٥ مليون ليرة لبنانية و ٤٤٪ رأسمالها يتراوح بين ٢٥ و ٤٩ مليون ليرة لبنانية و ٣٪ ما بين ٥٠ و ٩٩ مليون ليرة لبنانية أما ٤٪ من المؤسسات يزيد رأسمالها عن المائة مليون ليرة لبنانية . (راجع جدول رقم ٢٠) .



المسن الشامل للمناطق المحررة والمتاخمة لها  
ايلول ٢٠٠٠

RECENSEMENT DES ZONES LIBERÉES ET LIMITROPHES

SEPTEMBRE 2000



١- توزيع المباني حسب الفضاء وحسب حالة البيئة جدول رقم

Tableau 1- Distribution des immeubles par caza suivant leur état  
Table 1- Distribution of building by caza and by their condition

|             |         | Etat de l'immeuble<br>Building condition |         |                          |           |           |              | حالة المبني   |               |
|-------------|---------|--|---------|--------------------------|-----------|-----------|--------------|---------------|---------------|
|             |         |  |         |                          |           |           |              | القضاء        |               |
| CAZA        | المجموع | غير معروف                                |         | قيد الاشباء              |           | مرجل      |              | متضرر للهدم   |               |
|             |         | Total                                    | Inconnu | En cours de construction | Impromptu | A démolir | En réfection | متضرر للهدم   | متضرر للترميم |
| Béqaa ouest | 3 912   | 0  | 467     | 8                        | 59        | 29        | 3 349        | البغاع الغربي |               |
| Rachaija    | 773     | 0  | 35      | 0                        | 0         | 3         | 735          | راسيا         |               |
| Sour        | 2 193   | 0  | 165     | 210                      | 297       | 604       | 917          | صور           |               |
| Jezzine     | 6 300   | 0  | 370     | 35                       | 218       | 724       | 4 953        | حرير          |               |
| Nabatiye    | 7 402   | 5  | 601     | 36                       | 118       | 1 763     | 4 879        | نبطية         |               |
| Bent Jbayl  | 12 524  | 0  | 776     | 64                       | 573       | 2 009     | 9 102        | بنت جبيل      |               |
| Marijayoun  | 11 932  | 6  | 762     | 48                       | 300       | 4 261     | 6 555        | مرجعيون       |               |
| Hasbaya     | 6 355   | 0  | 520     | 15                       | 130       | 1 620     | 4 070        | حاصبيا        |               |
| Total       | 51 391  | 11                                       | 3 696   | 416                      | 1 695     | 11 013    | 34 560       | المجموع       |               |

جدول رقم ٢ - توزيع المباني حسب الأقضاء وحسب وجهة الاستعمال

Tableau 2- Distribution des immeubles par caza suivant l'usage  
Table 2- Distribution of building by caza and by way of use

| القضاء        | وجهة استعمال المبني | Usage Used As |                 | المجموع   |
|---------------|---------------------|---------------|-----------------|-----------|
|               |                     | غير معروف     | متناط           |           |
| السكن         | لغير السكن          | Mixte         | Non résidentiel | Total     |
| Residential   | Résidentiel         | residential   | Non résidentiel | Not known |
| البنان الغربي | 2 412               | 400           | 1 078           | 3 912     |
| رشيا          | 711                 | 38            | 24              | 773       |
| صور           | 1 675               | 187           | 254             | 2 193     |
| جزين          | 4 667               | 753           | 692             | 6 300     |
| تبليبة        | 5 697               | 486           | 1 031           | 7 402     |
| بنت جبيل      | 9 778               | 1 038         | 1 545           | 12 524    |
| مرجعيون       | 9 128               | 936           | 1 663           | 11 932    |
| حاصبيا        | 4 563               | 427           | 1 189           | 6 355     |
| المجموع       | 38 631              | 4 265         | 7 476           | 51 391    |
| Total         |                     |               |                 |           |

جدول رقم ٣-١ - توزيع المباني حسب القضاء وحسب عدد الطوابق العلية

Tableau 3-1- Distribution des immeubles par caza suivant le nombre d'étages supérieurs  
Table 3-1- Distribution of building by caza and by over ground floor

| القضاء<br>Caza | نوع المباني<br>الطبقة العلوية<br>Nombre d'étages supérieurs<br>Over ground floor |        |       |     |     |    |   | القضاء<br>القضاء     |           |               |
|----------------|--|--------|-------|-----|-----|----|---|----------------------|-----------|---------------|
|                | ١  | ٢      | ٣     | ٤   | ٥   | ٦  | ٧ | غير معروف<br>Inconnu | Not known |               |
| Béqaa ouest    | 2 028  | 1 454  | 336   | 81  | 11  | 1  | 0 | 1                    | 0         | البنان الغربي |
| Rachaiya       | 515  | 251    | 6     | 1   | 0   | 0  | 0 | 0                    | 0         | رشيا          |
| Sour           | 1 743  | 395    | 41    | 4   | 0   | 0  | 0 | 10                   | 10        | صور           |
| Jezzine        | 3 828  | 1 980  | 383   | 78  | 19  | 2  | 0 | 10                   | 10        | جزين          |
| Nabatiye       | 3 605  | 2 822  | 732   | 185 | 33  | 7  | 4 | 14                   | 14        | نبطية         |
| Bent Jbayl     | 7 441  | 4 367  | 632   | 45  | 11  | 3  | 1 | 24                   | 24        | بنت جبيل      |
| Marjayoun      | 7 295  | 3 902  | 598   | 72  | 14  | 3  | 2 | 46                   | 46        | مرجعون        |
| Hasbaya        | 3 110  | 2 622  | 502   | 95  | 13  | 2  | 0 | 11                   | 11        | حاصبيا        |
| Total          | 29 565   | 17 793 | 3 230 | 561 | 101 | 18 | 7 | 116                  | المجموع   |               |

جدول رقم ٣-٢ - توزيع المباني حسب التعداد وحسب عدد الطوابق في السندي

Tableau 3-2- Distribution des immeubles par caza suivant le nombre d'étages en sous sol  
Table 3-2- Distribution of building by caza and by under ground floor

| القضاء<br>CAZA | عدد الطوابق السفلية |      |     |    |   | المجموع<br>المجموع |
|----------------|---------------------|------|-----|----|---|--------------------|
|                | 0 *                 | 1    | 2   | 3  | 4 |                    |
| Béqaa ouest    | 3588                | 280  | 36  | 5  | 0 | 3                  |
| Rachaya        | 770                 | 3    | 0   | 0  | 0 | 0                  |
| Sour           | 1902                | 230  | 2   | 0  | 0 | 59                 |
| Jezzine        | 5386                | 842  | 39  | 3  | 0 | 30                 |
| Nabatiye       | 6321                | 981  | 38  | 0  | 2 | 60                 |
| Bent Jbayl     | 11154               | 1116 | 25  | 1  | 0 | 228                |
| Marijayoun     | 9551                | 1487 | 36  | 2  | 1 | 855                |
| Hasbayya       | 5654                | 630  | 33  | 5  | 0 | 33                 |
| Total          | 44326               | 5569 | 209 | 16 | 3 | 1268               |

\* لا يوجد لطوابق سفلية

- \* Absence de sous-sol
- \* Non existence of under ground floor

جدول رقم ٤ - توزيع المباني حسب القضاء و حسب تاريخ الاجاز

Tableau 4- Distribution des immeubles par caza suivant l'année d'accomplissement  
Table 4- Distribution of building by caza and by achievement date

|             |         | تاريخ الاجاز            |            |       |       |       |       |       |       |       |            | القضاء           |      |
|-------------|---------|-------------------------|------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------------|------------------|------|
|             |         | Année d'accomplissement |            |       |       |       |       |       |       |       |            | Achievement date |      |
| CAZA        | المجموع | غير معروف               | بعد ١٩٩٤   | ١٩٩٤  | ٩١-٩٣ | ٨٦-٩٠ | ٨١-٨٥ | ٧٦-٨٠ | ٧١-٧٥ | ٦١-٧٠ | ٥١-٦٠      | قبل ١٩٥٠         | ١٩٥٠ |
|             |         | Incconnu                | Après 1994 | ٩١-٩٣ | ٨٦-٩٠ | ٨١-٨٥ | ٧٦-٨٠ | ٧١-٧٥ | ٦١-٧٠ | ٥١-٦٠ | Avant 1950 | Before 1950      |      |
| Total       | Total   | Not known               | After 1994 | ٩١-٩٣ | ٨٦-٩٠ | ٨١-٨٥ | ٧٦-٨٠ | ٧١-٧٥ | ٦١-٧٠ | ٥١-٦٠ | ١٩٥٠       |                  |      |
| Béqaa ouest | 3 912   | 87                      | 601        | 97    | 281   | 368   | 639   | 271   | 571   | 632   | 365        |                  |      |
| Rachaiya    | 773     | 3                       | 193        | 99    | 105   | 8     | 17    | 55    | 175   | 116   | 2          | Rashia           |      |
| Sour        | 2 193   | 70                      | 266        | 89    | 162   | 337   | 317   | 176   | 326   | 248   | 202        | صور              |      |
| Iezzine     | 6 300   | 203                     | 734        | 115   | 113   | 178   | 275   | 383   | 1 177 | 1 594 | 1 528      | جزين             |      |
| Nabatiye    | 7 402   | 393                     | 1 330      | 585   | 666   | 845   | 649   | 686   | 945   | 762   | 541        | نبطية            |      |
| Bent Jbayl  | 12 524  | 454                     | 1 839      | 813   | 983   | 1 464 | 1 052 | 1 264 | 1 523 | 1 574 | 1 558      | بنت جبيل         |      |
| Marjayoun   | 11 932  | 832                     | 1 412      | 520   | 874   | 1 549 | 993   | 1 018 | 1 583 | 1 445 | 1 706      | مرجبورن          |      |
| Hasbaya     | 6 355   | 249                     | 983        | 591   | 711   | 744   | 471   | 475   | 627   | 566   | 938        | حاصبيا           |      |
| Total       | 51 391  | 2 291                   | 7 358      | 2 909 | 3 895 | 5 493 | 4 413 | 4 328 | 6 927 | 6 937 | 6 840      | المجموع          |      |

جدول رقم ٥ - توزيع المبني حسب القضاء و حسب وجود تجهيزات مختلفة

Tableau 5- Distribution des immeubles par caza suivant l'existence de certains équipements  
Table 5- Distribution of building by caza and by the existence of some equipments

| Equipements de l'immeuble<br>Building Equipments |                           | تجهيز المبني<br>Equipment |            |           |                      |                          |           |                      |            |                |                      |            |           |
|--|---------------------------|---------------------------|------------|-----------|----------------------|--------------------------|-----------|----------------------|------------|----------------|----------------------|------------|-----------|
| Générateur d'électricité<br>Generator            | موارد كهرباء<br>Generator | باب أو حارس<br>Guardian   |            |           |                      | موقف للسيارات<br>Parking |           |                      |            | مسجد<br>Mosque |                      |            |           |
|  |                           | غير معروف<br>Unknown      | نعم<br>Yes | كلا<br>No | غير معروف<br>Unknown | نعم<br>Yes               | كلا<br>No | غير معروف<br>Unknown | نعم<br>Yes | كلا<br>No      | غير معروف<br>Unknown | نعم<br>Yes | كلا<br>No |
| Béqaa ouest                                      | 1                         | 3 710                     | 201        | 1         | 3 901                | 10                       | 2         | 3 675                | 235        | 1              | 3 908                | 3          | القضاء    |
| Rachaiya   | 1                         | 757                       | 15         | 1         | 766                  | 6                        | 1         | 771                  | 1          | 1              | 772                  | 0          | القضاء    |
| Sour   | 80                        | 2 064                     | 49         | 80        | 2 109                | 4                        | 79        | 2 070                | 44         | 78             | 2 113                | 2          | القضاء    |
| Jezzine  | 103                       | 5 545                     | 652        | 102       | 6 163                | 35                       | 102       | 5 573                | 625        | 103            | 6 187                | 10         | القضاء    |
| Nabatiye   | 39                        | 6 904                     | 459        | 40        | 7 323                | 39                       | 43        | 6 443                | 916        | 37             | 7 348                | 17         | القضاء    |
| Bent Jbayl                                       | 25                        | 12 209                    | 290        | 22        | 12 459               | 43                       | 27        | 10 869               | 1 628      | 19             | 12 488               | 17         | القضاء    |
| Mariayoun  | 116                       | 11 553                    | 263        | 117       | 11 763               | 52                       | 115       | 10 644               | 1 173      | 117            | 11 787               | 28         | القضاء    |
| Hasbaya  | 172                       | 6 064                     | 119        | 169       | 6 177                | 9                        | 170       | 5 435                | 750        | 168            | 6 184                | 3          | القضاء    |
| Total  | 537                       | 48 806                    | 2 048      | 532       | 50 661               | 198                      | 539       | 45 480               | 5 372      | 524            | 50 787               | 80         | المجموع   |

جدول رقم ٥ - توزيع المباني حسب القضاء و حسب وجود تجهيزات مختلفة

Tableau 5- Distribution des immeubles par caza suivant l'existence de certains équipements  
Table 5- Ditribution of building by caza and by the existence of some equipments

| تجهيز المبني              |     |           |             |           |                     |           |     |             |     |  |  |  |  |
|---------------------------|-----|-----------|-------------|-----------|---------------------|-----------|-----|-------------|-----|--|--|--|--|
| Equipements de l'immeuble |     |           |             |           | Building Equipments |           |     |             |     |  |  |  |  |
| شبكة مياه                 |     |           | بئر ارتوازي |           | شبكة مياه           |           |     | بئر ارتوازي |     |  |  |  |  |
| Réseau d'égout public     |     |           |             |           | Puits artésien      |           |     |             |     |  |  |  |  |
| CAZA                      |     |           |             |           |                     |           |     |             |     |  |  |  |  |
| Réseau d'eau public       |     |           |             |           | Water net           |           |     |             |     |  |  |  |  |
| Sewage net                |     |           | Water net   |           | Well                |           |     | المقدار     |     |  |  |  |  |
| غير معروف                 | نعم | غير معروف | نعم         | غير معروف | نعم                 | نعم       | نعم | النهاية     |     |  |  |  |  |
| Inconnu                   | Non | Oui       | Inconnu     | Non       | Oui                 | Inconnu   | Non | النهاية     |     |  |  |  |  |
| Not known                 | No  | Yes       | Not known   | No        | Yes                 | Not known | No  | النهاية     |     |  |  |  |  |
| القطاع الغربي             |     |           |             |           |                     |           |     |             |     |  |  |  |  |
| Rashaya                   | 1   | 771       | 1           | 1         | 5                   | 767       | 1   | 766         | 6   |  |  |  |  |
| Sour                      | 92  | 2 108     | 3           | 79        | 958                 | 1 156     | 79  | 2 077       | 37  |  |  |  |  |
| Jezzine                   | 102 | 4 563     | 1 635       | 102       | 734                 | 5 464     | 102 | 6 177       | 21  |  |  |  |  |
| Nabatiye                  | 41  | 6 049     | 1 312       | 44        | 460                 | 6 898     | 41  | 7 335       | 26  |  |  |  |  |
| Bent Jbayl                | 23  | 12 009    | 492         | 23        | 2 070               | 10 431    | 21  | 12 481      | 22  |  |  |  |  |
| Mariajoun                 | 116 | 9 880     | 1 936       | 114       | 885                 | 10 933    | 116 | 11 708      | 108 |  |  |  |  |
| Hasbaya                   | 170 | 2 312     | 3 873       | 170       | 344                 | 5 841     | 171 | 6 167       | 17  |  |  |  |  |
| Total                     | 536 | 40 962    | 9 893       | 534       | 6 360               | 44 497    | 533 | 50 549      | 309 |  |  |  |  |
| المجموع                   |     |           |             |           |                     |           |     |             |     |  |  |  |  |

جدول رقم ٦ - توزيع المباني حسب حالة المبني وحسب وجود تجهيزات مختلفة

Tableau 6- Distribution des immeubles suivant leur état et l'existence de certains équipements  
Table 6- Distribution of building by their condition and the existence of some equipments

|                          |     | تجهيز المبني  |                    |               |           |                |           |                     |                    |                    |                    |
|--------------------------|-----|---------------|--------------------|---------------|-----------|----------------|-----------|---------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                          |     | مصد           |                    |               |           |                | Ascenceur |                     |                    |                    |                    |
|                          |     | موقد للسيارات |                    | بوراب أو حارس |           | ملاجئ كهربائية |           | Building Equipments |                    | تجهيز المبني       |                    |
| Etat de l'immeuble       |     | Generator     | Gardien ou portier | Guardian      | Parking   | Parking        | Elevator  | Building Condition  | Building Condition | Building Condition | Building Condition |
|                          |     | غير معروض     | كلا                | نعم           | غير معروض | كلا            | نعم       | غير معروض           | غير معروض          | نعم                | غير معروض          |
| Inconnu                  | Non | Oui           | Inconnu            | Non           | Oui       | Inconnu        | Non       | Inconnu             | Inconnu            | Non                | Oui                |
| Not known                | No  | Yes           | Not known          | No            | Yes       | Not known      | No        | Not known           | Not known          | No                 | Yes                |
| En bon état              |     |               |                    |               |           |                |           |                     |                    |                    |                    |
| In good condition        | 0   | 32 856        | 1 704              | 0             | 34 399    | 161            | 0         | 30 413              | 4 147              | 0                  | 34 511             |
| En réfection             |     |               |                    |               |           |                |           |                     |                    |                    |                    |
| To repair                | 0   | 10 771        | 242                | 0             | 10 991    | 22             | 0         | 10 163              | 850                | 0                  | 10 995             |
| A démolir                |     |               |                    |               |           |                |           |                     |                    |                    |                    |
| To raze                  | 34  | 1 657         | 4                  | 34            | 1 660     | 1              | 34        | 1 646               | 15                 | 35                 | 1 657              |
| Impromptu                |     |               |                    |               |           |                |           |                     |                    |                    |                    |
| Extemporized             | 10  | 355           | 51                 | 10            | 402       | 4              | 9         | 383                 | 24                 | 11                 | 404                |
| En cours de construction |     |               |                    |               |           |                |           |                     |                    |                    |                    |
| On work                  | 492 | 3 158         | 46                 | 487           | 3 199     | 10             | 495       | 2 868               | 333                | 477                | 3 210              |
| Incconnu                 | 1   | 9             | 1                  | 1             | 10        | 0              | 1         | 7                   | 3                  | 1                  | 10                 |
| Not know                 |     |               |                    |               |           |                |           |                     |                    |                    |                    |
| Total                    | 537 | 48 806        | 2 048              | 532           | 50 661    | 198            | 539       | 45 480              | 5 372              | 524                | 50 787             |
| المجموع                  |     |               |                    |               |           |                |           |                     |                    |                    | 80                 |

جدول رقم ٦ - توزيع المباني حسب حالة المبني وحسب وجود تجهيزات مختلفة

Tableau 6- Distribution des immeubles suivant leur état et l'existence de certains équipements  
Table 6- Distribution of building by their condition and the existence of some equipments

|                          |                    | تجهيز المبني            |                     |                       |           |                     |        | حالة المبني       |        |           |       |     |     |           |         |           |       |
|--------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------|-----------------------|-----------|---------------------|--------|-------------------|--------|-----------|-------|-----|-----|-----------|---------|-----------|-------|
|                          |                    | Equipment de l'immeuble |                     |                       | شبكة مياه |                     |        | شبكة مياه ارتوازي |        |           | Well  |     |     |           |         |           |       |
|                          |                    | Building Equipments     |                     | Réseau d'égout public |           | Réseau d'eau public |        | Water net         |        | غير معروف |       | كلا |     | نعم       |         | غير معروف |       |
|                          |                    | شبكة مياه               | شبكة مياه ارتوازي   |                       |           |                     |        |                   |        | غير معروف | معروف | كلا | نعم | غير معروف | معروف   | غير معروف | معروف |
| Etat de l'immeuble       | Building Condition | Réseau d'égout public   | Réseau d'eau public | Sewage net            | Water net |                     |        |                   |        | Inconnu   | Non   | Oui | نعم | Inconnu   | Non     | Oui       | نعم   |
|                          |                    |                         |                     |                       |           |                     |        |                   |        | Not known | No    | Yes | نعم | Not known | No      | Oui       | نعم   |
| En bon état              | In good condition  | 0                       | 27 996              | 6 564                 | 0         | 2 587               | 31 973 | 0                 | 34 316 | 244       |       |     |     |           |         |           |       |
| En réfection             | To repair          | 0                       | 8 152               | 2 861                 | 0         | 1 332               | 9 681  | 0                 | 10 965 | 48        |       |     |     |           |         |           |       |
| A démolir                | To raze            | 35                      | 1 572               | 88                    | 34        | 905                 | 756    | 34                | 1 657  | 4         |       |     |     |           |         |           |       |
| Impromptu                | Extemporized       | 12                      | 381                 | 23                    | 9         | 294                 | 113    | 10                | 404    | 2         |       |     |     |           |         |           |       |
| En cours de construction | On work            | 488                     | 2 851               | 357                   | 490       | 1 241               | 1 965  | 488               | 3 197  | 11        |       |     |     |           |         |           |       |
| Incconnu                 | Not know           | 1                       | 10                  | 0                     | 1         | 1                   | 9      | 1                 | 10     | 0         |       |     |     |           |         |           |       |
| Total                    |                    | 536                     | 40 962              | 9 893                 | 534       | 6 360               | 44 497 | 533               | 50 549 | 309       |       |     |     |           |         |           |       |
|                          |                    |                         |                     |                       |           |                     |        |                   |        |           |       |     |     |           | المجموع |           |       |

جدول رقم ٧ - توزيع المبني حسب وجہة استعمال المبني وحسب تجهیزات مختلقة

Tableau 7- Distribution des immeubles suivant l'usage et l'existence de certains équipements  
Table 7- Distribution of building by general use and by the existence of some equipments

| تجهيز المبني             |                 |                    |           |         |                     |              |              |              |              | تجهيز المبني |           |              |              |              |              |              |              |              |              |
|--------------------------|-----------------|--------------------|-----------|---------|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Equipments de l'immeuble |                 |                    |           |         | Building Equipments |              |              |              |              | تجهيز المبني |           |              |              |              | تجهيز المبني |              |              |              |              |
| مولد كهرباء              |                 | بواه أو حراس       |           |         | موقع للسيارات       |              | مصد          |              |              | مولد كهرباء  |           | Guardian     |              |              | Parking      |              | Ascenseur    |              |              |
| Générateur d'électricité | Generator       | Gardien ou portier | Guardian  | Parking | Elevator            | تجهيز المبني | تجهيز المبني | تجهيز المبني | تجهيز المبني | Mixed        | Mixed     | تجهيز المبني |
| غير معروف                | غير معروف       | نعم                | نعم       | نعم     | نعم                 | غير معروف    | غير معروف | نعم          |
| Inconnu                  | Non             | Oui                | Inconnu   | Non     | Oui                 | Inconnu      | Non          | Oui          | Inconnu      | Non          | Oui       | Inconnu      | Non          | Oui          | Inconnu      | Non          | Oui          | Inconnu      | Non          |
| Not known                | No              | Yes                | Not known | No      | Yes                 | Not known    | No           | Yes          | Not known    | No           | Yes       | Not known    | No           | Yes          | Not known    | No           | Yes          | Not known    | No           |
| Résidentiel              | Residential     | 204                | 37 313    | 1 114   | 203                 | 38 365       | 63           | 207          | 34 661       | 3 763        | 200       | 38 399       | 32           |              |              |              |              |              |              |
| Non Résidentiel          | Non Residential | 32                 | 3 791     | 442     | 32                  | 4 132        | 101          | 31           | 3 810        | 424          | 33        | 4 209        | 23           |              |              |              |              |              |              |
| Mixed                    | Mixed           | 42                 | 6 956     | 478     | 39                  | 7 406        | 31           | 41           | 6 299        | 1 136        | 37        | 7 416        | 23           |              |              |              |              |              |              |
| Inconnu                  | Not known       | 259                | 746       | 14      | 258                 | 758          | 3            | 260          | 710          | 49           | 254       | 763          | 2            |              |              |              |              |              |              |
| Total                    |                 | 537                | 48 806    | 2 048   | 532                 | 50 661       | 198          | 539          | 45 480       | 5 372        | 524       | 50 787       | 80           |              |              |              |              |              |              |
|                          |                 |                    |           |         |                     |              |              |              |              |              |           |              |              |              |              |              |              |              | المجموع      |

جدول رقم ٧ - توزيع المبني حسب وجهة استعمال المبني وحسب وجود تجهيزات مختلفة

Tableau 7- Distribution des immeubles suivant l'usage et l'existence de certains équipements  
Table 7- Distribution of building by general use and by the existence of some equipments

|                           |         | تجهيز المبني          |                     |           |           |           |        | وجهة استعمال المبني |  |
|---------------------------|---------|-----------------------|---------------------|-----------|-----------|-----------|--------|---------------------|--|
|                           |         | شبكة مياه             |                     |           | آرتوازي   |           |        |                     |  |
| Equipements de l'immeuble |         | Building Equipments   |                     | شبكة مياه |           | آرتوازي   |        |                     |  |
| Usage                     | Used As | Réseau d'égout public | Réseau d'eau public | Water net | Well      | Water net | Well   |                     |  |
|                           |         | غير معروف             | كلا                 | نعم       | غير معروف | نعم       | نعم    | السكن قط            |  |
| Incognu                   | Non     | Oui                   | Incognu             | Non       | Oui       | Incognu   | Non    | غير السكن           |  |
| Not known                 | No      | Yes                   | Not known           | No        | Yes       | Not known | No     | متعدد               |  |
| Résidentiel               |         |                       |                     |           |           |           |        |                     |  |
| Residential               |         | 205                   | 31 149              | 7 277     | 203       | 4 020     | 34 408 | 202                 |  |
| Non Résidentiel           |         |                       |                     |           |           |           |        | 38 265              |  |
| Non Residential           |         | 33                    | 3 578               | 654       | 31        | 1 355     | 2 879  | 32                  |  |
| Mixte                     |         |                       |                     |           |           |           |        | 4 158               |  |
| Mixed                     |         | 40                    | 5 545               | 1 891     | 40        | 620       | 6 816  | 41                  |  |
| Inconnu                   |         |                       |                     |           |           |           |        | 7 370               |  |
| Not known                 |         |                       |                     |           |           |           |        | 65                  |  |
| Total                     |         | 536                   | 40 962              | 9 893     | 534       | 6 360     | 44 497 | 533                 |  |
|                           |         |                       |                     |           |           |           |        | 50 549              |  |
|                           |         |                       |                     |           |           |           |        | 309                 |  |
|                           |         |                       |                     |           |           |           |        | المجموع             |  |

جدول رقم ٨ - توزيع المؤسسات حسب القضاء وحسب وضع المؤسسة في المشروع

Tableau 8- Distribution des établissements par caza et suivant leur statut  
Table 8- Distribution of enterprises by caza and by institution status

| Statut de l'entreprise<br>Institution status |         | وضع المؤسسة في المشروع |  |                                     |  |                            |                   |
|--|---------|------------------------|--|-------------------------------------|--|----------------------------|-------------------|
|  | المجموع | غير معروض              | فرع ثالث لمركز<br>رئيسي له<br>عدة فروع | مركز رئيسي له<br>منفردة دون<br>فروع | مركز تابع لإدارة<br>عامة أو لمجتمعه<br>أو لمدينة دينية | فرع تابع<br>لمركز<br>رئيسي | مفردة دون<br>فروع |
| CAZA   | Total   | Inconnu                | Annexe                                 | Branch                              | Siege central  | Sans branche               | Without branch    |
| Béqaa ouest                                  | 519     | 0                      | 4                                      | 1                                   | 1  |                            | 513               |
| Rachaya                                      | 30      | 0                      | 0                                      | 1                                   | 0  |                            | 29                |
| Sour   | 208     | 2                      | 0                                      | 0                                   | 0  |                            | 206               |
| Jezzine                                      | 574     | 6                      | 1                                      | 8                                   | 0  |                            | 559               |
| Nabatiye                                     | 1 068   | 23                     | 1                                      | 5                                   | 1  |                            | 1 038             |
| Bent Jbayl                                   | 1 438   | 24                     | 4                                      | 12                                  | 0  |                            | 1 398             |
| Marijayoun                                   | 1 698   | 15                     | 7                                      | 19                                  | 3  |                            | 1 654             |
| Hasbaya                                      | 972     | 10                     | 1                                      | 7                                   | 2  |                            | 952               |
|  | Total   | 6 507                  | 80                                     | 18                                  | 53   | 7                          | 6 349             |
|  |         | المجموع                |  |                                     |  |                            |                   |

جدول رقم ٩ - توزيع المؤسسات حسب القضاء وحسب الشكل القانوني

Tableau 9- Distribution des établissements par caza suivant leur forme juridique  
Table 9- Distribution of enterprises by caza and by legal form

| Forme juridique<br>Legal form |                      |                 | الشكل القانوني<br>Legal form    |   |  |                                  |                            |                                       | المجموع<br>Total | القضاء<br>Court |
|-------------------------------|----------------------|-----------------|---------------------------------|---|--|----------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|------------------|-----------------|
|                               | غير معروف<br>Unknown | غيرها<br>Others | هيئية أو<br>جمعية أو<br>تعاونية | شركة محدودة<br>Société à responsabilité limitée | شركة مساهمة مختلطة<br>Société en nom collectif | فردية<br>Individual              | شراكة تضامن<br>Partnership | شركة تضامن<br>Entreprise individuelle |                  |                 |
| CAZA                          | Inconnu              | Autres          | Institution religieuse          | Association ou Coopérative                      | Société anonyme                                | Société à responsabilité limitée | Limited                    | Partnership                           |                  |                 |
| Total                         | Not known            | Other           | Religious institution           | Association or Cooperative                      | Joint stock company                            | Limited company                  | Partnership                | Individual enterprise                 |                  |                 |
| Béqaa ouest                   | 519                  | 0               | 3                               | 3   | 5  | 1                                | 0                          | 26                                    | 481              | البقاع الغربي   |
| Rachaya                       | 30                   | 0               | 0                               | 0   | 1  | 1                                | 0                          | 0                                     | 28               | راسيا           |
| Sour                          | 208                  | 1               | 0                               | 0   | 0  | 0                                | 0                          | 6                                     | 201              | صور             |
| Jezzine                       | 574                  | 6               | 1                               | 1   | 5  | 2                                | 3                          | 4                                     | 552              | جزين            |
| Nabatiye                      | 1068                 | 23              | 2                               | 0   | 2  | 3                                | 2                          | 4                                     | 1032             | نبطية           |
| Bent Jbayl                    | 1438                 | 19              | 0                               | 5   | 6  | 0                                | 0                          | 17                                    | 1391             | بنت جبيل        |
| Mariaayoun                    | 1698                 | 13              | 4                               | 7   | 5  | 0                                | 1                          | 16                                    | 1652             | مرجعون          |
| Hasbaya                       | 972                  | 11              | 1                               | 0   | 3  | 2                                | 0                          | 2                                     | 953              | حاصبيا          |
| Total                         | 6 507                | 73              | 11                              | 16  | 27   | 9                                | 6                          | 75                                    | 6 290            | المجموع         |

جدول رقم ١٠ - توزيع المؤسسات حسب طريقة الاشتغال

Tableau 10- Distribution des établissements par caza suivant le mode d'occupation du local  
Table 10- Distribution of enterprises by caza and way of occupation of the work place

السيد رئيس مجلس المحافظة

الى مشاريع ودراسات التنمية الاقتصادية

| Mode d'occupation<br>Used As |           |           | طريقة الاشتغال      |            |          |           |         |  |
|------------------------------|-----------|-----------|---------------------|------------|----------|-----------|---------|--|
| الجديد                       | غير ذلك   | غير معروف | استثمار             | إيجار      | ملك      | المجموع   |         |  |
| Total                        | Inconnu   | Autres    | Réquisi-<br>tionné  | Gérance    | Location | Propriété |         |  |
| Total                        | Not known | Other     | Requisi-<br>tionned | Management | Rental   | Ownership |         |  |
| Béqaa ouest                  | 519       | 0         | 5                   | 1          | 155      | 358       |         |  |
| Rachaya                      | 30        | 0         | 0                   | 0          | 8        | 22        |         |  |
| Sour                         | 208       | 2         | 8                   | 87         | 8        | 16        | 87      |  |
| Jezzine                      | 574       | 6         | 8                   | 2          | 8        | 259       | 291     |  |
| Nabatiye                     | 1 068     | 25        | 4                   | 1          | 15       | 392       | 631     |  |
| Bent Jbayl                   | 1 438     | 19        | 5                   | 0          | 8        | 590       | 816     |  |
| Marijayoun                   | 1 698     | 15        | 14                  | 3          | 11       | 605       | 1 050   |  |
| Hasbaya                      | 972       | 11        | 1                   | 1          | 4        | 401       | 554     |  |
| Total                        | 6 507     | 78        | 45                  | 94         | 55       | 2 426     | 3 809   |  |
|                              |           |           |                     |            |          |           | المجموع |  |

الفضاء

جدول رقم ١١ - توزيع المؤسسات حسب القضاء وحسب عدد العاملين

Tableau 11- Distribution des établissements par caza suivant le nombre d'employés  
Table 11- Distribution of enterprises by caza and by class of employees

| القضاء      | الإجمالي  |             |         |       |       |       |     | عدد العاملين |
|-------------|-----------|-------------|---------|-------|-------|-------|-----|--------------|
|             | غير معروف | أكتر من 200 | 100-199 | 50-99 | 20-49 | 10-19 | 5-9 |              |
| المجموع     |           |             |         |       |       |       |     |              |
| Béqaa ouest | 519       | 0           | 0       | 0     | 4     | 0     | 11  | 504          |
| Rachaya     | 30        | 0           | 0       | 0     | 1     | 0     | 0   | 29           |
| Sour        | 208       | 2           | 0       | 0     | 0     | 0     | 0   | 196          |
| Jezzine     | 574       | 6           | 0       | 0     | 0     | 1     | 6   | 544          |
| Nabatiye    | 1 068     | 23          | 1       | 0     | 1     | 5     | 4   | 1 011        |
| Bent Jbayl  | 1 438     | 20          | 0       | 1     | 2     | 6     | 6   | 1 372        |
| Marijayoun  | 1 698     | 13          | 0       | 0     | 2     | 7     | 7   | 1 633        |
| Hasbaya     | 972       | 11          | 0       | 0     | 0     | 1     | 6   | 933          |
| Total       | 6 507     | 75          | 1       | 1     | 5     | 25    | 29  | 6 222        |
|             |           |             |         |       |       |       |     | المجموع      |

١٢ - توزيع المؤسسات حسب القضاء وحسب المساحة بالметр المربع

جدول رقم ١٢ - توزيع المؤسسات حسب القضاء وحسب المساحة بالметр المربع  
Tableau 12- Distribution des établissements par caza suivant la superficie en m<sup>2</sup>  
Table 12- Distribution of enterprises by caza and by work-area (m<sup>2</sup>)

| القضاء      | المساحة بالметр المربع | المساحة بالเมตร المربع |         |           |         |           |         |           |                 |
|-------------|------------------------|------------------------|---------|-----------|---------|-----------|---------|-----------|-----------------|
|             |                        | أقل من 25              |         |           |         | أقل من 25 |         |           |                 |
|             |                        | غير معروف              | المجموع | غير معروف | المجموع | غير معروف | المجموع | غير معروف | المجموع         |
| القضاء      | المساحة بالเมตร المربع | غير معروف              | المجموع | غير معروف | المجموع | غير معروف | المجموع | غير معروف | المجموع         |
| القضاء      | المساحة بالเมตร المربع | غير معروف              | المجموع | غير معروف | المجموع | غير معروف | المجموع | غير معروف | المجموع         |
| Béqaa ouest | 1000 او اكتر           | 3                      | 3       | 26        | 67      | 106       | 169     | 145       | البلقان الغربي  |
| Rachaya     | غير معروف              | 0                      | 1       | 1         | 3       | 5         | 7       | 7         | القضاء راشيا    |
| Sour        | غير معروف              | 2                      | 2       | 4         | 12      | 40        | 74      | 41        | القضاء صور      |
| Jezzine     | غير معروف              | 6                      | 8       | 24        | 53      | 141       | 188     | 146       | القضاء جزين     |
| Nabatiye    | غير معروف              | 23                     | 7       | 5         | 38      | 97        | 180     | 341       | القضاء نبطية    |
| Bent Jbayl  | غير معروف              | 20                     | 6       | 16        | 64      | 146       | 227     | 387       | القضاء بنت جبيل |
| Marjayoun   | غير معروف              | 13                     | 11      | 11        | 95      | 155       | 222     | 428       | القضاء مرجعون   |
| Hasbaya     | غير معروف              | 11                     | 0       | 7         | 42      | 86        | 157     | 315       | القضاء حاصبيا   |
| Total       | المجموع                | 75                     | 38      | 55        | 304     | 649       | 1114    | 1876      | المجموع         |
| Total       | المجموع                | 6 507                  | 75      | 55        | 304     | 649       | 1114    | 1876      | المجموع         |

جدول رقم ١٣ – توزيع المؤسسات حسب القضاء وحسب النشاط الرئيسي

Tableau 13-Distribution des établissements par caza suivant l'activité principale  
Table 13-Distribution of enterprises by caza and by principal activity

| النشاط الرئيسي                          | القضاء |     |     |       |          |       |         |            | النوع                        |
|---|--------|-----|-----|-------|----------|-------|---------|------------|------------------------------|
|   | البلد  | جزر | صور | راشيا | بنت جبيل | بنطية | Hasbaya | Mariaayoun |                              |
| الزراعة والتعدين                        |        |     |     |       |          |       |         |            | الزراعة والتعدين             |
| صناعة المنتوجات الغذائية                |        |     |     |       |          |       |         |            | صناعة المنتوجات الغذائية     |
| المنسوجات والمصوّرات                    |        |     |     |       |          |       |         |            | المنسوجات والمصوّرات         |
| الجلدية                                 |        |     |     |       |          |       |         |            | الجلدية                      |
| صناعة الخشب والورق                      |        |     |     |       |          |       |         |            | صناعة الخشب والورق           |
| المطباعة والنشر                         |        |     |     |       |          |       |         |            | المطباعة والنشر              |
| صناعة المنتوجات غير المعدنية            |        |     |     |       |          |       |         |            | صناعة المنتوجات غير المعدنية |
| صناعة المنتوجات المعدنية                |        |     |     |       |          |       |         |            | صناعة المنتوجات المعدنية     |
| صناعة الآلات والمعدات                   |        |     |     |       |          |       |         |            | صناعة الآلات والمعدات        |
| Total                                   | 24     | 2   | 1   | 7     | 1        | 7     | 0       | 0          | 6                            |
| Agriculture et industries extractives   |        |     |     |       |          |       |         |            |                              |
| Agriculture and mining                  | 24     | 2   | 1   | 7     | 1        | 7     | 0       | 0          |                              |
| Industries alimentaires et tabac        |        |     |     |       |          |       |         |            |                              |
| Food industry and tobacco               | 265    | 42  | 68  | 55    | 49       | 23    | 4       | 2          | 22                           |
| Industries textiles et du cuir          |        |     |     |       |          |       |         |            |                              |
| Textile industry and leather            | 95     | 3   | 27  | 27    | 21       | 5     | 2       | 2          | 8                            |
| Industries du bois et du papier         |        |     |     |       |          |       |         |            |                              |
| Wood industry and paper                 | 123    | 19  | 22  | 36    | 14       | 7     | 0       | 0          | 25                           |
| Impression et édition                   |        |     |     |       |          |       |         |            |                              |
| Publishing and printing                 | 5      | 1   | 4   | 0     | 0        | 0     | 0       | 0          | 0                            |
| Industries des produits non métalliques |        |     |     |       |          |       |         |            |                              |
| Non-metallic products industry          | 162    | 26  | 28  | 32    | 19       | 21    | 7       | 1          | 28                           |
| Industries des produits métalliques     |        |     |     |       |          |       |         |            |                              |
| Basic metals industry                   | 283    | 52  | 77  | 53    | 55       | 19    | 3       | 0          | 24                           |
| Fabrication de machines et appareils    |        |     |     |       |          |       |         |            |                              |
| Manufacture of machinery and apparatus  | 3      | 0   | 1   | 2     | 0        | 0     | 0       | 0          | 0                            |

جدول رقم ١٣ - توزيع المؤسسات حسب القضاء وحسب النشاط الرئيسي

Tableau 13-Distribution des établissements par caza suivant l'activité principale  
Table 13-Distribution of enterprises by caza and by principal activity

| Activités<br>Activities   | القضاء  |         |           |            |          |         |         | النشاط الرئيسي |
|---|---------|---------|-----------|------------|----------|---------|---------|----------------|
|   | المجموع | Hasbiya | Marjayoun | Bent Jbayl | Nabatiye | Jezzine | Rachaya |                |
| Fabrication de meubles<br>Manufacture of furniture                                  | 92      | 8       | 27        | 17         | 24       | 8       | 1       | 6              |
| Eaux, électricité et gaz<br>Electricity, gas and water supplies                     | 11      | 4       | 2         | 5          | 0        | 0       | 0       | 0              |
| Construction<br>Construction  | 31      | 7       | 6         | 3          | 9        | 3       | 0       | 3              |
| Commerce et entretien de véhicules<br>Sale maintenance and repair of motor vehicles | 792     | 110     | 214       | 153        | 176      | 55      | 15      | 67             |
| Commerce de gros<br>Wholesale trade   | 205     | 31      | 62        | 41         | 30       | 15      | 5       | 18             |
| Commerce de détail<br>Retail trade  | 3 167   | 510     | 811       | 741        | 484      | 268     | 112     | 227            |
| Hôtels et restaurants<br>Hotels and restaurants                                     | 470     | 59      | 125       | 81         | 78       | 61      | 32      | 1              |
| Transports<br>Transport   | 1       | 0       | 0         | 1          | 0        | 0       | 0       | 0              |

جدول رقم ١٣ - توزيع المؤسسات حسب القضاء وحسب النشاط الرئيسي

Tableau 13-Distribution des établissements par caza suivant l'activité principale  
Table 13-Distribution of enterprises by caza and by principal activity

| القضاء   | النطاط الرئيسي |         |      |         |          |            |         |             |         |       |
|--|----------------|---------|------|---------|----------|------------|---------|-------------|---------|-------|
|  | البعاع الغربي  | Rashia  | جزين | صور     | بنطية    | بن جبيل    | المجموع |             |         |       |
| Caza   | Béqaa ouest    | Rachaya | Sour | Jezzine | Nabatiye | Bent Jbail | Hasbaya | Marginayoun | Hasbaya | الجمع |
| Activités Activités  |                |         |      |         |          |            |         |             |         |       |
| Services auxiliaires des transports Supporting and auxiliary transport activities      | 8              | 0       | 0    | 0       | 1        | 1          | 1       | 1           | 0       | 11    |
| Postes et télécommunications Post and telecommunications                               | 3              | 1       | 1    | 1       | 4        | 1          | 1       | 1           | 23      | 70    |
| Intermédiation financière Financial intermediation                                     | 1              | 0       | 0    | 0       | 0        | 0          | 0       | 0           | 2       | 7     |
| Assurance Insurance  | 0              | 0       | 0    | 0       | 0        | 0          | 0       | 0           | 1       | 3     |
| Auxiliaires financiers et d'assurance Activities auxiliary to financial intermediation | 0              | 0       | 0    | 0       | 0        | 0          | 0       | 0           | 0       | 2     |
| Activités immobilières Real estate activities  | 0              | 0       | 0    | 0       | 0        | 0          | 0       | 0           | 0       | 6     |
| Location de machines et équipements Renting of machinery and equipments                | 0              | 0       | 0    | 0       | 0        | 0          | 0       | 0           | 2       | 7     |
| Services informatiques, recherche et développement Computer Research and development   | 0              | 0       | 0    | 0       | 0        | 0          | 0       | 0           | 1       | 4     |
| Services aux entreprises Other business activities                                     | 5              | 0       | 4    | 0       | 10       | 14         | 10      | 26          | 10      | 90    |

جدول رقم ١٣ - توزيع المؤسسات حسب المضارع وحسب النشاط الرئيسي

Tableau 13-Distribution des établissements par caza suivant l'activité principale  
Table 13-Distribution of enterprises by caza and by principal activity

| النشاط الرئيسي                                  | القضاء                 |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | النوع                  | الأنشطة                | النوع                  | النوع                  |
|---|------------------------|------------|------------------------|-----------------|-----------------------|---------------------------------------|-----------------|---------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|   | الادارة العامة والضمان | التعليم    | الصحة والعمل الاجتماعي | الأنشطة الخدمية | المجتمعية والاجتماعية | الأنشطة الترفيهية والثقافية والرياضية | الخدمات للأفراد | المنظمات والهيئات غير الاقليمية |                        |                        |                        |                        |
| Caza  | Hasbaya                | Marijayoun | Bent Jbayl             | Nabatiye        | Jezzine               | Sour                                  | Rachaya         | Béqaa ouest                     | القضاء                 | النوع                  | النوع                  | النوع                  |
| Total   | 0                      | 0          | 0                      | 0               | 0                     | 0                                     | 0               | 0                               | الادارة العامة والضمان | الادارة العامة والضمان | الادارة العامة والضمان | الادارة العامة والضمان |
| Services collectifs et sécurité sociale         |                        |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | الادارة العامة والضمان | الادارة العامة والضمان | الادارة العامة والضمان | الادارة العامة والضمان |
| Public administration and defence               |                        |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | الادارة العامة والضمان | الادارة العامة والضمان | الادارة العامة والضمان | الادارة العامة والضمان |
| Education                                       | 48                     | 8          | 19                     | 8               | 5                     | 4                                     | 0               | 1                               | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Education                                       |                        |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Santé et action sociale                         |                        |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Health and social work                          | 199                    | 21         | 59                     | 72              | 14                    | 19                                    | 3               | 1                               | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Activités associatives                          |                        |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Community and social activities                 | 2                      | 0          | 0                      | 1               | 0                     | 0                                     | 0               | 0                               | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Activités récréatives, culturelles et sportives |                        |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Recreational cultural and sporting activities   | 73                     | 8          | 17                     | 15              | 11                    | 11                                    | 5               | 0                               | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Services personnels                             |                        |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Other service activities                        | 255                    | 30         | 68                     | 47              | 49                    | 34                                    | 11              | 1                               | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Organisations internationales                   |                        |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Extra-territorial organizations and bodies      | 0                      | 0          | 0                      | 0               | 0                     | 0                                     | 0               | 0                               | التعليم                | التعليم                | التعليم                | التعليم                |
| Inconnu   | 1                      | 0          | 1                      | 0               | 0                     | 0                                     | 0               | 0                               | غير محدد               | غير محدد               | غير محدد               | غير محدد               |
| Not known                                       |                        |            |                        |                 |                       |                                       |                 |                                 | غير محدد               | غير محدد               | غير محدد               | غير محدد               |
| Total   | 6 507                  | 972        | 1 698                  | 1 438           | 1 068                 | 574                                   | 208             | 30                              | المجموع                | المجموع                | المجموع                | المجموع                |

جدول رقم ١٤ - توزيع المؤسسات حسب المكان وحسب سنة التأسيس

Tableau 14- Distribution des établissements par caza suivant l'année de fondation  
Table 14- Distribution of enterprises by caza and by year of foundation

| القضاء<br>CAZA | تاريخ التأسيس               |                      |                      | القضاء<br>القضاء       |                        |                        |                           |
|----------------|-----------------------------|----------------------|----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------|
|                | السنة<br>Year of foundation |                      |                      | قبل ١٩٦٤               |                        | بعد ١٩٦٤               |                           |
|                | المجموع<br>Total            | غير معروف<br>Unknown | غير معروف<br>Unknown | ١٩٨٥-١٩٩٩<br>1985-1989 | ١٩٧٥-١٩٨٤<br>1975-1984 | ١٩٦٥-١٩٧٤<br>1965-1974 | ١٩٦٤ وبعده<br>Before 1964 |
| Béqaa ouest    | 519                         | 1                    | 172                  | 113                    | 62                     | 118                    | 27                        |
| Rachaya        | 30                          | 4                    | 8                    | 5                      | 9                      | 2                      | 1                         |
| Sour           | 208                         | 10                   | 53                   | 24                     | 35                     | 79                     | 6                         |
| Jezzine        | 574                         | 23                   | 285                  | 106                    | 31                     | 62                     | 30                        |
| Nabatiye       | 1 068                       | 83                   | 576                  | 168                    | 73                     | 93                     | 40                        |
| Bent Jbayl     | 1438                        | 84                   | 591                  | 268                    | 153                    | 208                    | 75                        |
| Marjayoun      | 1698                        | 145                  | 630                  | 337                    | 179                    | 240                    | 73                        |
| Hasbaya        | 972                         | 29                   | 438                  | 221                    | 81                     | 125                    | 42                        |
| Total          | 6 507                       | 379                  | 2753                 | 1242                   | 623                    | 927                    | 294                       |
|                |                             |                      |                      |                        |                        |                        | 289                       |
|                |                             |                      |                      |                        |                        |                        | المجموع<br>Total          |

جدول رقم ١٥ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب الشكل القانوني

Tableau 15- Distribution des entreprises suivant l'activité et la forme juridique  
Table 15- Distribution of enterprises by activities and legal form

| الشكل القانوني<br>Legal form  |         | النشاط الرئيسي<br>Primary activity |                                     |                     |                                  |                          |                         |  |
|---|---------|------------------------------------|-------------------------------------|---------------------|----------------------------------|--------------------------|-------------------------|--|
|   |         | غير معروف<br>Unknown               | هيئاتية<br>Institutional            | جمعية أو<br>تعاونية | شركة محدودة<br>Partnership       | شركة فردية<br>Individual | مؤسسة<br>فردية          | النشاط<br>الرئيسي<br>Primary activity  |
| Total   | Inconnu | Institution religieuse             | Association ou<br>ou<br>Coopérative | Société anonyme     | Société à responsabilité limitée | Société en nom collectif | Entreprise individuelle | الزراعة<br>والتغذية<br>و المنتجات<br>ال الغذائية والتغذية<br>Food industry and tobacco |
| Agriculture et industries extractives<br>Agriculture and mining           | 24      | 0                                  | 0                                   | 0                   | 0                                | 0                        | 2                       | 22   |
| Industries alimentaires et tabac<br>Food industry and tobacco             | 265     | 4                                  | 0                                   | 0                   | 1                                | 0                        | 7                       | 253  |
| Industries textiles et du cuir<br>Textile industry and leather            | 95      | 1                                  | 1                                   | 0                   | 0                                | 1                        | 2                       | 90   |
| Industries du bois et du papier<br>Wood industry and paper                | 123     | 4                                  | 0                                   | 0                   | 0                                | 0                        | 1                       | 118  |
| Impression et édition<br>Publishing and printing                          | 5       | 0                                  | 0                                   | 0                   | 0                                | 0                        | 0                       | 5  |
| Industries des produits non métalliques<br>Non-metallic products industry | 162     | 0                                  | 0                                   | 0                   | 0                                | 0                        | 2                       | 160  |

**جدول رقم ١٥ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب الشكل القانوني**

**Tableau 15- Distribution des entreprises suivant l'activité et la forme juridique**

**15- Distribution of enterprises by activities and legal form**

| Forme juridique<br>Legal form                 |       | الشكل القانوني<br>Legal form |                         |   |  |                                    |  |   |
|---|-------|------------------------------|-------------------------|---|--|------------------------------------|--|---|
|   |       | غير معروض<br>Non registered  | هيئية أو<br>Institution | شركة محدودة<br>Société à responsabilité limitée   | شركة معاشرة أو<br>Société en nom collectif | شركة تضامن<br>Société individuelle | مؤسسة فردية<br>Entreprise individuelle | النشاط<br>الرئيسي<br>Primary activity       |
| Activités<br>Activities                       | Total | Inconnu<br>Unknown           | religieuse<br>Religious | Coopérative<br>Association or Joint stock company | Limited<br>Partnership                     | Individual<br>Enterprise           |  |   |
| Industries des produits métalliques           | 283   | 4                            | 0                       | 0   | 0  | 2                                  | 277                                    | صناعة المنتجات<br>manufacture of products   |
| Basic metals industry                         |       |                              |                         |   |  |                                    | 2                                      | صانع الآلات<br>and equipment                |
| Fabrication de machines et appareils          | 3     | 1                            | 0                       | 0   | 0  | 0                                  | 0                                      | صانع الآلات<br>and equipment                |
| Manufacture of machinery and apparatus        |       |                              |                         |   |  |                                    |  |   |
| Fabrication de meubles                        |       |                              |                         |   |  |                                    |  |   |
| Manufacture of furniture                      | 92    | 0                            | 1                       | 0   | 0  | 2                                  | 89                                     | صناعة الغر绍فات<br>and upholstered furniture |
| Eaux, électricité et gaz                      |       |                              |                         |   |  |                                    |  |   |
| Electricity gas and water supplies            | 11    | 0                            | 0                       | 0   | 0  | 0                                  | 11                                     | الماء<br>والغاز                             |
| Construction                                  |       |                              |                         |   |  |                                    |  |   |
| Construction                                  | 31    | 0                            | 0                       | 0   | 0  | 0                                  | 31                                     | البناء                                      |
| Commerce et entretien de véhicules            |       |                              |                         |   |  |                                    |  |   |
| Sale maintenance and repair of motor vehicles | 792   | 8                            | 1                       | 0   | 1  | 0                                  | 11                                     | بيع وصيانة<br>المركبات ذات<br>المحركات      |

**جدول رقم ١٥ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب الشكل القانوني**

**Tableau 15- Distribution des entreprises suivant l'activité et la forme juridique  
Table 15- Distribution of enterprises by activities and legal form**

|   |           | الشكل القانوني             |                        |                            |                     |                                  |                       | النشاط الرئيسي                       |
|---|-----------|----------------------------|------------------------|----------------------------|---------------------|----------------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
|   |           | Forme juridique Legal form |                        |                            |                     |                                  |                       |                                      |
| Activités Activities                          | Total     | غير معروف                  | هيئوية                 | جمعية أو تعاونية           | شركة مساهمة مختلطة  | شركة محدودة المسؤولية            | شركة تضامن            | النشاط الرئيسي                       |
|   |           | Inconnu                    | Institution religieuse | Association ou Coopérative | Société anonyme     | Société à responsabilité limitée | Partnership collectif |                                      |
| Total   | Not known |                            | Religious institution  | Association or Cooperative | Joint stock company | Limited company                  | Individual enterprise |                                      |
| Commerce de gros                              | 205       | 2                          | 0                      | 0                          | 1                   | 0                                | 4                     | تجارة الجملة                         |
| Wholesale trade                               |           |                            |                        |                            |                     |                                  |                       |                                      |
| Commerce de détail                            | 3 167     | 27                         | 0                      | 3                          | 0                   | 4                                | 24                    | تجارة المفرق                         |
| Retail trade                                  |           |                            |                        |                            |                     |                                  |                       |                                      |
| Hôtels et restaurants                         | 470       | 6                          | 0                      | 0                          | 0                   | 1                                | 5                     | الفنادق والمطاعم                     |
| Hotels and restaurants                        |           |                            |                        |                            |                     |                                  |                       |                                      |
| Transports                                    | 1         | 0                          | 0                      | 0                          | 0                   | 0                                | 0                     | النقل                                |
| Transport                                     |           |                            |                        |                            |                     |                                  |                       |                                      |
| Services auxiliaires des transports           | 11        | 0                          | 0                      | 0                          | 0                   | 0                                | 3                     | الإرشاد المساعدة للنقل               |
| Supporting and auxiliary transport activities |           |                            |                        |                            |                     |                                  |                       |                                      |
| Postes et télécommunications                  | 70        | 2                          | 1                      | 0                          | 2                   | 0                                | 2                     | البريد والاتصالات والسلكية والاسلكية |
| Post and telecommunications                   |           |                            |                        |                            |                     |                                  |                       |                                      |

١٥ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب الشكل القانوني  
جدول رقم ١٥ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب الشكل القانوني

Tableau 15- Distribution des entreprises suivant l'activité et la forme juridique  
Table 15- Distribution of enterprises by activities and legal form

| Forme juridique<br>Legal form                      |         | الشكل القانوني<br>Legal form |                                      |                       |   |  |                            |                     |  |
|--|---------|------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|---|--|----------------------------|---------------------|--|
|  |         | غير معروف<br>Unknown         | هيئاتدينية<br>Religious institutions | جمعية أو<br>Mutualité | شركة محدودة<br>Shareholders limited company | شركة المسؤولية<br>Société à responsabilité limitée | شريك متضامن<br>Partnership | فردية<br>Individual | النشاط<br>الرئيسي<br>Primary activity  |
| Total  | Inconnu | Institution religieuse       | Association ou<br>Coopérative        | Société anonyme       | Limited                                     | Collectif  | Entreprise                 |                     |  |
| Activités<br>Activities                            |         |                              |                                      |                       |   |  |                            |                     |  |
| Activités financières et d'intermédiation          | 7       | 3                            | 0                                    | 0                     | 3   | 0  | 0                          | 1                   | الرساطة المالية<br>Financial intermediation                                  |
| Assurance  | 3       | 0                            | 0                                    | 0                     | 0   | 0  | 0                          | 0                   | التأمين<br>Insurance   |
| Auxiliaires financiers et d'assurance              | 2       | 0                            | 0                                    | 0                     | 0   | 0  | 0                          | 0                   | المساعدة المالية<br>Auxiliary financial and insurance services               |
| Activités auxiliaires to financial intermediation  | 6       | 0                            | 0                                    | 0                     | 0   | 0  | 0                          | 0                   | الأنشطة المساعدة المالية<br>Activities auxiliary to financial intermediation |
| Activités immobilières                             | 6       | 0                            | 0                                    | 0                     | 0   | 0  | 0                          | 0                   | العقارات<br>Real estate activities   |
| Location de machines et équipements                | 7       | 0                            | 0                                    | 0                     | 0   | 0  | 0                          | 0                   | Renting of machinery and equipments  |
| Services informatiques, recherche et développement | 7       | 0                            | 0                                    | 0                     | 0   | 0  | 0                          | 0                   | Computer Research and development  |
| Computer Research and development                  | 4       | 0                            | 0                                    | 0                     | 0   | 0  | 0                          | 0                   | الابتكار والتطوير<br>and the development of computer                         |

جدول رقم ١٥ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب الشكل القانوني

Tableau 15- Distribution des entreprises suivant l'activité et la forme juridique  
Table 15- Distribution of enterprises by activities and legal form

|   |       | Forme juridique       |         | الشكل القانوني                   |                              | النشاط الرئيسي |
|---|-------|-----------------------|---------|----------------------------------|------------------------------|----------------|
| Legal form                              |       | غير معروف             | المجموع | هيئاتية                          | جمعية أو تعاونية             |                |
| Activités<br>Activities                 | Total | Inconnu               |         | شركة محدودة<br>المسؤلية<br>تضامن | شركة محدودة<br>مساهمة مختلطة | مؤسسة<br>فردية |
|   |       | Religious institution |         | Société à responsabilité limitée | Société en nom collectif     |                |
|   | Total | Not known             |         | Joint stock company              | Limited company              | Partnership    |
| Services aux entreprises                | 90    | 1                     | 0       | 0                                | 3                            | 85             |
| Other business activities               |       |                       |         |                                  |                              |                |
| Services collectifs et sécurité sociale |       |                       |         |                                  |                              |                |
| Public administration and defence       | 0     | 0                     | 0       | 0                                | 0                            | 0              |
| Education                               | 48    | 10                    | 9       | 4                                | 0                            | 25             |
| Santé et action sociale                 |       |                       |         |                                  |                              |                |
| Health and social work                  | 199   | 6                     | 2       | 17                               | 0                            | 2              |
| Activités associatives                  |       |                       |         |                                  |                              |                |
| Community and social activities         | 2     | 1                     | 1       | 0                                | 0                            | 0              |

الاجتماعية  
والجماعي  
الخدمة  
التجارية  
والتعليم  
الصحة  
والعمل  
والعلوم  
الادارة  
التجارية  
الاعمال  
والفنانين  
الابداعي

جدول رقم ١٥ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب الشكل القانوني

Tableau 15- Distribution des entreprises suivant l'activité et la forme juridique  
Table 15- Distribution of enterprises by activities and legal form

|       |           | الشكل القانوني         |                            | النشاط الرئيسي             |                                  | الأنشطة الترفيهية والرياضية والثقافية |             | الخدمات للأفراد       |                          | المنظمات والهيئات غير الاليمبية |                                 | غير معروف                        |                             | المجموع                         |                     | الشكل القانوني           |   | Legal form                                    |            | النشاط الرئيسي |           | Activités |           |           |           |           |           |
|-------|-----------|------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|-------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|---------------------|--------------------------|---|---|------------|----------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|       |           |                        |                            |                            |                                  |                                       |             |                       |                          |                                 |                                 |                                  |                             |                                 |                     |                          |   |   |            |                |           |           |           |           |           |           |           |
| Total | Inconnu   | Institution religieuse | Association ou Coopérative | Société anonyme            | Société à responsabilité limitée | Limited                               | Partnership | Individual enterprise | Société en nom collectif | Entreprise individuelle         | Fondation                       | Organisation non gouvernementale | Organisation internationale | Organisation extra-territoriale | Services personnels | Other service activities | Activités récréatives, culturelles et sportives | Recreational cultural and sporting activities | Activities | Activités      | Activités | Activités | Activités | Activités | Activités | Activités |           |
| 73    | 2         | 0                      | 2                          | 0                          | 0                                | 0                                     | 0           | 2                     | 0                        | 0                               | 2                               | 67                               | 40                          | 252                             | 255                 | 1                        | 0   | 1   | 0          | 0              | 1         | 252       | 255       | 1         | 0         | 73        | 2         |
| Total | Not known | Institution            | Religieuse                 | Association or Cooperative | Joint stock company              | Limited company                       | Partnership | Individual enterprise | Société en nom collectif | Entreprise individuelle         | Fondation                       | Organisation non gouvernementale | Organisation internationale | Organisation extra-territoriale | Services personnels | Other service activities | Activités récréatives, culturelles et sportives | Recreational cultural and sporting activities | Activities | Activités      | Activités | Activités | Activités | Activités | Activités | Activités | Total     |
| 6 507 | 84        | 16                     | 27                         | 9                          | 6                                | 75                                    | 6 290       | المجموع               | غير معروف                | غير معروف                       | المنظمات والهيئات غير الاليمبية | الهيئات غير الاليمبية            | غير معروف                   | غير معروف                       | غير معروف           | غير معروف                | غير معروف                                       | غير معروف                                     | غير معروف  | غير معروف      | غير معروف | غير معروف | غير معروف | غير معروف | غير معروف | غير معروف | غير معروف |

جدول رقم ١٦ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب عدد العاملين

Tableau 16- Distribution des établissements par activité principale suivant l'effectif des employés  
Table 16- Distribution of enterprises by principal activity and by number of employee

| Activités<br>Activities                 | Classe de l'effectif des employés<br>Employee divisions | عدد العاملين<br>Number of employees | النشاط الرئيسي<br>Principal activity |         |                                    |         |       |       |       |   |
|---|---|-------------------------------------|--------------------------------------|---------|------------------------------------|---------|-------|-------|-------|---|
|   |   |                                     | غير معروف<br>Unknown                 | Inconnu | Supérieur à 200<br>Higher than 200 | 100-199 | 50-99 | 20-49 | 10-19 | 5-9   |
| Agriculture et industries extractives   | 24  | 0                                   | 0                                    | 0       | 0                                  | 1       | 0     | 3     | 20    | الزراعة والتعدين  |
| Agriculture and mining                  | 265   | 4                                   | 0                                    | 0       | 0                                  | 1       | 5     | 23    | 232   | صناعة المنتجات الغذائية<br>Food industry and tobacco            |
| Industries alimentaires et tabac        | 95  | 1                                   | 0                                    | 0       | 0                                  | 2       | 0     | 11    | 81    | المنسوجات والمصنوعات الجلدية<br>Textile industry and leather    |
| Industries du bois et du papier         | 123   | 4                                   | 0                                    | 0       | 0                                  | 0       | 0     | 0     | 119   | صناعة التثبيت والورق<br>Wood industry and paper                 |
| Impression et édition                   | 5   | 0                                   | 0                                    | 0       | 0                                  | 0       | 0     | 0     | 5     | طباعة ونشر<br>Publishing and printing                           |
| Industries des produits non métalliques | 162   | 0                                   | 0                                    | 0       | 0                                  | 0       | 0     | 24    | 136   | صناعة المنتجات غير المعدنية<br>Non-metallic products industry   |
| Industries des produits métalliques     | 283   | 4                                   | 0                                    | 0       | 0                                  | 1       | 0     | 7     | 271   | صناعة المنتجات المعدنية<br>Basic metals industry                |
| Fabrication de machines et appareils    | 3   | 1                                   | 0                                    | 0       | 0                                  | 0       | 0     | 0     | 2     | صناعة الآلات والمعدات<br>Manufacture of machinery and apparatus |

جدول رقم ١٦ – توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب عدد العاملين

Tableau 16- Distribution des établissements par activité principale suivant l'effectif des employés  
Table 16- Distribution of enterprises by principal activity and by number of employees

| Activités<br>Activities                       | Classe de l'effectif des employés |                 |          |          |          |          |          | النشاط<br>الرئيسي                   | عدد العاملين |
|---|-----------------------------------|-----------------|----------|----------|----------|----------|----------|-------------------------------------|--------------|
|   | Employee division                 | أقل من 5        | أقل من 5 | أقل من 5 | أقل من 5 | أقل من 5 | أقل من 5 |                                     |              |
| Fabrication de meubles                        | 200                               | أكثـر من 200    | 100-199  | 50-99    | 20-49    | 10-19    | 5-9      | صناعة المفروشات                     | 92           |
| Manufacture of furniture                      | Not known                         | Higher than 200 |          |          |          |          |          |                                     |              |
| Total   | 92                                | 0               | 0        | 0        | 0        | 0        | 4        | غير معروف                           | 88           |
| Eaux, électricité et gaz                      | Supérieur à 200                   |                 |          |          |          |          |          |                                     |              |
| Electricity, gas and water supplies           |                                   |                 |          |          |          |          |          |                                     |              |
| Construction                                  | 11                                | 0               | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | الماء والكهرباء<br>و الغاز          |              |
| Construction                                  | 31                                | 0               | 0        | 0        | 0        | 1        | 0        | البناء                              | 11           |
| Commerce et entretien de véhicules            |                                   |                 |          |          |          |          |          |                                     |              |
| Sale maintenance and repair of motor vehicles | 792                               | 8               | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | بيع وصيانة<br>المركبات ذات المحركات | 30           |
| Commerce de gros                              |                                   |                 |          |          |          |          |          |                                     |              |
| Wholesale trade                               | 205                               | 2               | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | تجارة الجملة                        | 766          |
| Commerce de détail                            |                                   |                 |          |          |          |          |          |                                     |              |
| Retail trade                                  | 3 167                             | 26              | 1        | 0        | 1        | 1        | 12       | تجارة المفرق                        | 194          |
| Hôtels et restaurants                         |                                   |                 |          |          |          |          |          |                                     |              |
| Hotels and restaurants                        | 470                               | 7               | 0        | 0        | 0        | 1        | 2        | الفنادق والمطاعم                    | 444          |
| Transports                                    |                                   |                 |          |          |          |          |          |                                     |              |
| Transport                                     | 1                                 | 0               | 0        | 0        | 0        | 0        | 0        | النقل                               | 1            |

١٦ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب عدد العاملين

Tableau 16- Distribution des établissements par activité principale suivant l'effectif des employés  
Table 16- Distribution of enterprises by principal activity and by number of employees

| Activités<br>Activities   | Classe de l'effectif des employés<br>Employee division |                        |                                 |                    |                |                |                |            |   | النشاط<br>الرئيسي  | عدد العاملين<br>Number of employees |
|---|--|------------------------|---------------------------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|------------|---|--|-------------------------------------|
|   | المجموع<br>Total                                       | غير معروف<br>Not known | أكثـر من 200<br>Superior to 200 | 100-199<br>100-199 | 50-99<br>50-99 | 20-49<br>20-49 | 10-19<br>10-19 | 5-9<br>5-9 | أقل من 5<br>Inférieur à 5                   |  |                                     |
| Services auxiliaires des transports<br>Supporting and auxiliary transport activities      | 11   | 0                      | 0                               | 0                  | 0              | 0              | 0              | 1          | 10  | المساعدة للنقل<br>Assistance to transport                                      | 5                                   |
| Postes et télécommunications<br>Post and telecommunications                               | 70   | 1                      | 0                               | 0                  | 0              | 0              | 0              | 0          | 3   | البريد<br>and telecommunications<br>and post<br>and post and telecommunication | 66                                  |
| Intermédiation financière<br>Financial intermediation                                     | 7  | 1                      | 0                               | 0                  | 0              | 0              | 1              | 3          | الوساطة المالية<br>Financial intermediation | 2  |                                     |
| Assurance<br>Insurance  | 3  | 0                      | 0                               | 0                  | 0              | 0              | 0              | 0          | 0   | تأمين<br>Insurance   | 3                                   |
| Auxiliaires financiers et d'assurance<br>Activities auxiliary to financial intermediation | 2  | 0                      | 0                               | 0                  | 0              | 0              | 0              | 0          | 2   | المساعدة المالية<br>Financial intermediation<br>auxiliary activities           | 2                                   |
| Activités immobilières<br>Real estate activities  | 6  | 0                      | 0                               | 0                  | 0              | 0              | 0              | 0          | 6   | الأنشطة العقارية<br>Real estate activities                                     | 6                                   |
| Location de machines et équipements<br>Rental of machinery and equipments                 | 7  | 0                      | 0                               | 0                  | 0              | 0              | 1              | 1          | 5   | تأجير الآلات<br>and equipment<br>rental  | 5                                   |
| Services informatiques, recherche et développement<br>Computer Research and development   | 4  | 0                      | 0                               | 0                  | 0              | 0              | 0              | 0          | 4   | خدمات الحاسوب<br>and computer services   | 4                                   |

جدول رقم ١٦ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب عدد العاملين

Tableau 16- Distribution des établissements par activité principale suivant l'effectif des employés  
Table 16- Distribution of enterprises by principal activity and by number of employee

| Activités<br>Activities                         | Classe de l'effectif des employés |                     |                |                |                          |                         |                        | العاملين<br>Employee division | النشاط الرئيسي<br>Primary activity        |
|---|-----------------------------------|---------------------|----------------|----------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------------|---|
|   | أقل من 5<br>Less than 5           | 5-9<br>Inferior à 5 | 10-19<br>10-19 | 20-49<br>50-99 | 50-99<br>Supérieur à 200 | 200-<br>Higher than 200 | غير معروف<br>Not known |                               |   |
| Total   | 90                                | 1                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 1                      | 88                            | الأنشطة التجارية الأخرى                   |
| Services aux entreprises                        | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             | الادارة العامة والضمان                    |
| Other business activities                       | 48                                | 7                   | 0              | 4              | 15                       | 9                       | 4                      | 9                             | التعليم                                   |
| Services collectifs et sécurité sociale         | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             | الصحة والعمل الاجتماعي                    |
| Public administration and defence               | 199                               | 3                   | 0              | 1              | 0                        | 1                       | 3                      | 186                           | الأنشطة الخدمية المجتمعية<br>و الاجتماعية |
| Education                                       | 2                                 | 1                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 1                             | الأنشطة الترفيهية والثقافية<br>والرياضية  |
| Santé et action sociale                         | 73                                | 2                   | 0              | 0              | 0                        | 1                       | 1                      | 64                            | الخدمات للأفراد                           |
| Health and social work                          | 255                               | 1                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 1                      | 253                           | المنظمات والهيئات غير<br>الإقليمية        |
| Activités associatives                          | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             | غير محدد                                  |
| Community and social activities                 | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             | المجموع                                   |
| Activités récréatives, culturelles et sportives | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             |   |
| Recreational cultural and sporting activities   | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             |   |
| Services personnels                             | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             |   |
| Other service activities                        | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             |   |
| Organisation internationales                    | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             |   |
| Extra-territorial organizations and bodies      | 0                                 | 0                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             |   |
| Inconnu   | 1                                 | 1                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             |   |
| Not known                                       | 1                                 | 1                   | 0              | 0              | 0                        | 0                       | 0                      | 0                             |   |
| Total   | 6 507                             | 75                  | 1              | 1              | 5                        | 25                      | 29 149                 | 6 222                         |   |

جدول رقم ١٧ - توزيع المساحة بالمنطقة الرئيسية وحسب النشاط الرئيسي

Tableau 17-Distribution des établissements suivant l'activité principale et la superficie en m<sup>2</sup>  
 Table 17-Distribution of enterprises by principal activity and by area division (m<sup>2</sup>)

| Activités<br>Activities                 | Classe de superficie en m <sup>2</sup><br>Area division (m <sup>2</sup> ) | المساحة بالمنطقة |                      |         |                                      |          |         |         | النشاط الرئيسي<br>Principal activity |       |                           |                             |
|---|---|------------------|----------------------|---------|--------------------------------------|----------|---------|---------|--------------------------------------|-------|---------------------------|-----------------------------|
|   |   | المجموع<br>Total | غير معروف<br>Unknown | Inconnu | Supérieur à 1000<br>Higher than 1000 | 1000-999 | 200-499 | 100-199 | 50-99                                | 25-49 | أقل من 25<br>Less than 25 |                             |
| Agriculture et industries extractives   | 24  | 0                |                      |         | 2                                    | 1        | 5       | 7       | 5                                    | 2     | 2                         | الزراعة والتعدين            |
| Food industry and tobacco               | 265   | 4                |                      |         | 0                                    | 2        | 25      | 51      | 48                                   | 59    | 76                        | صناعة المنتجات الغذائية     |
| Industries textiles et du cuir          | 95  | 1                |                      |         | 0                                    | 2        | 3       | 13      | 12                                   | 16    | 48                        | التنسجات والمصنوعات الجلدية |
| Textile industry and leather            |   |                  |                      |         |                                      |          |         |         |                                      |       |                           |                             |
| Industries du bois et du papier         | 123   | 4                |                      |         | 0                                    | 1        | 6       | 22      | 39                                   | 36    | 15                        | صناعة الخشب والورق          |
| Wood industry and paper                 |   |                  |                      |         |                                      |          |         |         |                                      |       |                           |                             |
| Impression et édition                   | 5   | 0                |                      |         | 0                                    | 0        | 0       | 0       | 0                                    | 4     | 1                         | طباعة ونشر                  |
| Publishing and printing                 |   |                  |                      |         |                                      |          |         |         |                                      |       |                           |                             |
| Industries des produits non métalliques | 162   | 0                |                      |         | 3                                    | 16       | 40      | 46      | 24                                   | 14    | 19                        | صناعة المنتجات غير المعدنية |
| Non-metallic products industry          |   |                  |                      |         |                                      |          |         |         |                                      |       |                           |                             |
| Industries des produits métalliques     | 283   | 4                |                      |         | 0                                    | 0        | 14      | 42      | 76                                   | 90    | 57                        | صناعة المنتجات المعدنية     |
| Basic metals industry                   |   |                  |                      |         |                                      |          |         |         |                                      |       |                           |                             |
| Fabrication de machines et appareils    | 3   | 1                |                      |         | 0                                    | 0        | 0       | 1       | 1                                    | 0     | 0                         | صناعة الآلات والمعدات       |
| Manufacture of machinery and apparatus  |   |                  |                      |         |                                      |          |         |         |                                      |       |                           |                             |

جدول رقم ١٧ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب المساحة بالметр المربع

Tableau 17-Distribution des établissements suivant l'activité principale et la superficie en m<sup>2</sup>  
 Table 17-Distribution of enterprises by principal activity and by area division (m<sup>2</sup>)

| Activités<br>Activities                       | Classe de superficie en m <sup>2</sup><br>Area division | المساحة بالметр المربع |       |       |         |         |         |              | النشاط الرئيسي<br>activity |
|---|---|------------------------|-------|-------|---------|---------|---------|--------------|----------------------------|
|   |   | أقل من 25              | 25-49 | 50-99 | 100-199 | 200-499 | 500-999 | أكثر من 1000 |                            |
| Total   | 92  | 0                      | 0     | 2     | 12      | 23      | 19      | 20           | صناعة المفروشات            |
| Fabrication de meubles                        |   |                        |       |       |         |         |         |              | البناء                     |
| Manufacture of furniture                      |   |                        |       |       |         |         |         |              | الماء والكهرباء والغاز     |
| Eaux, électricité et gaz                      | 11  | 0                      | 0     | 0     | 0       | 0       | 0       | 0            |                            |
| Electricity gas and water supplies            |   |                        |       |       |         |         |         |              |                            |
| Construction                                  | 31  | 0                      | 0     | 0     | 1       | 1       | 10      | 8            |                            |
| Commerce et entretien de véhicules            |   |                        |       |       |         |         |         |              | بيع وصيانة المركبات        |
| Sale maintenance and repair of motor vehicles | 792   | 8                      | 3     | 14    | 62      | 113     | 162     | 215          | ذات المحركات               |
| Commerce de gros                              |   |                        |       |       |         |         |         |              |                            |
| Wholesale trade                               | 205   | 2                      | 2     | 1     | 22      | 41      | 46      | 50           | تجارة الجملة               |
| Commerce de détail                            |   |                        |       |       |         |         |         |              | تجارة المفرق               |
| Retail trade                                  | 3 167   | 26                     | 4     | 3     | 55      | 174     | 476     | 1 013        | التجارى والمطاعم           |
| Hôtels et restaurants                         |   |                        |       |       |         |         |         |              |                            |
| Hotels and restaurants                        | 470   | 7                      | 10    | 4     | 26      | 63      | 85      | 136          | الفنادق والمطاعم           |
| Transports                                    |   |                        |       |       |         |         |         |              |                            |
| Transport                                     | 1   | 0                      | 0     | 0     | 0       | 0       | 0       | 0            | النقل                      |

جدول رقم ١٧ - توزيع المساحة بالметр المربع

Tableau 17-Distribution des établissements suivant l'activité principale et la superficie en m<sup>2</sup>  
Table 17-Distribution of enterprises by principal activity and by area division (m<sup>2</sup>)

| Activités<br>Activities   | Classe de superficie en m <sup>2</sup><br>Area division | المساحة بالметр المربع    |                      |                |                |                    |                    |                    |                                   |                         | النشاط الرئيسي<br>activity |  |
|---|---|---------------------------|----------------------|----------------|----------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------------|--|
|   |   | أقل من 25<br>Less than 25 | 25<br>Inférieur à 25 | 25-49<br>25-49 | 50-99<br>50-99 | 100-199<br>100-199 | 200-499<br>200-499 | 500-999<br>500-999 | أكثـر من 1000<br>Higher than 1000 | غير معروـن<br>Not known | المجموع<br>Total           |  |
| Services auxiliaires des transports<br>Supporting and auxiliary transport activities      |   | 0                         | 2                    | 3              | 2              | 0                  | 3                  |                    | 0                                 | 3                       | 11                         | المساعدة للنقل                                   |
| Postes et télécommunications<br>Post and telecommunications                               |   | 0                         | 0                    | 1              | 1              | 8                  | 29                 |                    |                                   |                         | 70                         | البريد والاتصالات<br>السكنية واللائدية           |
| Intermédiation financière   |   | 0                         | 0                    | 2              | 1              | 1                  | 0                  |                    |                                   |                         | 7                          | الوساطة المالية                                  |
| Assurance   |   | 0                         | 0                    | 0              | 0              | 0                  | 0                  |                    |                                   |                         | 3                          | التأمين  |
| Auxiliaires financiers et d'assurance<br>Activities auxiliary to financial intermediation |   | 0                         | 0                    | 0              | 0              | 1                  | 1                  |                    |                                   |                         | 2                          | الأنشطة المساعدة<br>الوساطة المالية              |
| Activités immobilières<br>Real estate activities  |   | 0                         | 0                    | 0              | 0              | 0                  | 0                  |                    |                                   |                         | 6                          | الأنشطة العقارية                                 |
| Location de machines et équipements<br>Renting of machinery and equipments                |   | 0                         | 0                    | 0              | 0              | 0                  | 0                  |                    |                                   |                         | 7                          | تأجير الآلات<br>والمعدات                         |
| Servicess informatiques, recherche et<br>développement                                    |   | 0                         | 0                    | 0              | 0              | 0                  | 0                  |                    |                                   |                         | 4                          | خدمات الحاسوب<br>الإنفوجرافيك والبحث<br>والتطوير |
| Computer Research and development   |   | 0                         | 0                    | 0              | 0              | 0                  | 0                  |                    |                                   |                         | 4                          | الأنشطة التجاريه<br>الآخرى                       |
| Services aux entreprises<br>Other business activities                                     |   | 0                         | 0                    | 0              | 0              | 0                  | 0                  |                    |                                   |                         | 90                         |  |
|   |   | 1                         | 0                    | 0              | 5              | 22                 | 35                 |                    |                                   |                         | 27                         |  |

جدول رقم ١٧ - توزيع المساحة بالметр المربع  
حسب النشاط الرئيسي وحسب المؤسسات ١٧-Distribution des établissements suivant l'activité principale et la superficie en m<sup>2</sup>

Tableau 17-Distribution des établissements suivant l'activité principale et la superficie en m<sup>2</sup>  
Table 17-Distribution of enterprises by principal activity and by area division (m<sup>2</sup>)

| Activités<br>Activities                         | المساحة بالметр المربع                 |              |                  |               |                |                |                | النشاط الرئيسي<br>and the main activity                              |  |
|---|--|--------------|------------------|---------------|----------------|----------------|----------------|--|--|
|   | Classe de superficie en m <sup>2</sup> |              |                  | Area division |                |                |                |  |  |
|   | أقل من 25                              | 25 من إلى 50 | 50 من إلى 75     | 75 من إلى 100 | 100 من إلى 200 | 200 من إلى 500 | 500 من إلى 999 |  |  |
| Total   | 0                                      | 0            | 0                | 0             | 0              | 0              | 0              | 0  |  |
| Services collectifs et sécurité sociale         | 500-999                                | 200-499      | 100-199          | 50-99         | 25-49          | 25 من إلى 50   | أقل من 25      | الادارة العامة<br>and the general administration                     |  |
| Public administration and defence               | Supérieur à 1000                       | Inconnu      | Higher than 1000 |               |                | Inférieur à 25 |                | التعليم<br>and education   |  |
| Education                                       | 48                                     | 7            | 12               | 5             | 11             | 3              | 1              | الصحة والعمل<br>and health and work                                  |  |
| Santé et action sociale                         | 199                                    | 3            | 2                | 0             | 9              | 25             | 39             | الاجتماعي والعمل<br>and social and work                              |  |
| Health and social work                          |  |              |                  |               |                |                |                | الأنشطة الخدمية والاجتماعية<br>and the service and social activities |  |
| Activités associatives                          | 2                                      | 1            | 0                | 0             | 0              | 0              | 1              | المجتمعية والاجتماعية<br>and the community and social activities     |  |
| Community and social activities                 |  |              |                  |               |                |                |                | الأنشطة الترفيهية<br>and the recreational activities                 |  |
| Activités récréatives, culturelles et sportives | 73                                     | 2            | 0                | 2             | 7              | 11             | 12             | الثقافية والرياضية<br>and the cultural and sporting activities       |  |
| Recreational cultural and sporting activitics   |  |              |                  |               |                |                |                | الخدمات للأفراد<br>and individual services                           |  |
| Services personnels                             | 255                                    | 1            | 0                | 0             | 5              | 21             | 72             | الخدمات للأفراد<br>and individual services                           |  |
| Other service activities                        |  |              |                  |               |                |                |                | النظمات والهيئات<br>and the organizations and bodies                 |  |
| Organisation internationales                    | 0                                      | 0            | 0                | 0             | 0              | 0              | 0              | غير إقليمية<br>and non regional                                      |  |
| Extra-territorial organizations and bodies      |  |              |                  |               |                |                |                | غير معروض<br>and unlisted  |  |
| Inconnu   | 1                                      | 1            | 0                | 0             | 0              | 0              | 0              |  |  |
| Not known                                       |  |              |                  |               |                |                |                |  |  |
| Total   | 6 507                                  | 75           | 38               | 55            | 304            | 649            | 1 114          | 1 876  |  |
|   |  |              |                  |               |                |                |                | المجموع<br>and total   |  |

جدول رقم ١٨ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب سنة التأسيس

Tableau 18- Distribution des établissements par activité principale suivant l'année de fondation  
Table 18- Distribution of enterprises by principal activity and by year of foundation

| النشاط الرئيسي                          | سنة التأسيس        | Année de fondation |           |          | الزراعة والتعدين | صناعة المترجلات الغذائية والتبغ | الحليفة | صناعة الخشب والورق | الطباعة والنشر | صناعة المنتجات غير المعادنة | صناعة المنتجات المعادنة | صناعة الآلات والمعدات |
|---|--------------------|--------------------|-----------|----------|------------------|---------------------------------|---------|--------------------|----------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------|
|   |                    | قبل 1964           | 1964      | بعد 1964 |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |
| الأنشطة الاقتصادية                      | Year of foundation | Total              | غير معروف | المجموع  |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |
| Agriculture et industries extractives   |                    | 24                 | 0         | 8        | 6                | 1                               | 5       | 3                  | 1              |                             |                         |                       |
| Agriculture and mining                  |                    |                    |           |          |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |
| Industries alimentaires et tabac        |                    | 265                | 19        | 108      | 44               | 15                              | 43      | 21                 | 15             |                             |                         |                       |
| Food industry and tobacco               |                    |                    |           |          |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |
| Industries textiles et du cuir          |                    | 95                 | 7         | 35       | 17               | 8                               | 13      | 8                  | 7              |                             |                         |                       |
| Textile industry and leather            |                    |                    |           |          |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |
| Industries du bois et du papier         |                    | 123                | 7         | 49       | 24               | 15                              | 20      | 2                  | 6              |                             |                         |                       |
| Wood industry and paper                 |                    |                    |           |          |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |
| Impression et édition                   |                    | 5                  | 0         | 2        | 1                | 1                               | 1       | 0                  | 0              |                             |                         |                       |
| Publishing and printing                 |                    |                    |           |          |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |
| Industries des produits non métalliques |                    | 162                | 7         | 66       | 28               | 22                              | 27      | 8                  | 4              |                             |                         |                       |
| Non-metallic products industry          |                    |                    |           |          |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |
| Industries des produits métalliques     |                    | 283                | 20        | 101      | 67               | 29                              | 56      | 5                  | 5              |                             |                         |                       |
| Basic metals industry                   |                    |                    |           |          |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |
| Fabrication de machines et appareils    |                    | 3                  | 1         | 0        | 1                | 0                               | 0       | 0                  | 0              |                             |                         |                       |
| Manufacture of machinery and apparatus  |                    |                    |           |          |                  |                                 |         |                    |                |                             |                         |                       |

جدول رقم ١٨ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب سنة التأسيس  
Tableau 18- Distribution des établissements par activité principale suivant l'année de fondation

18- Distribution of enterprises by principal activity and by year of foundation

| Activités<br>Activities                       | Date de fondation<br>Year of foundation | سنة التأسيس |         |           |           |           |           | النشاط الرئيسي |                                  |
|---|---|-------------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------------|----------------------------------|
|   |   | غير معروف   | المجموع | 1995-2000 | 1990-1994 | 1985-1989 | 1975-1984 | قبل 1964       |                                  |
| Fabrication de meubles                        | 92                                      | 7           | 52      | 10        | 9         | 9         | 1         | 4              | صنع المفروشات                    |
| Manufacture of furniture                      |   |             |         |           |           |           |           |                |                                  |
| Eaux, électricité et gaz                      | 11                                      | 0           | 7       | 3         | 1         | 0         | 0         | 0              | الماء والكهرباء والغاز           |
| Electricity gas and water supplies            |   |             |         |           |           |           |           |                |                                  |
| Construction                                  | 31                                      | 0           | 15      | 7         | 1         | 5         | 3         | 0              | البناء                           |
| Construction                                  |   |             |         |           |           |           |           |                |                                  |
| Commerce et entretien de véhicules            | 792                                     | 43          | 300     | 170       | 108       | 117       | 31        | 23             | بيع وصيانة المركبات ذات المركبات |
| Sale maintenance and repair of motor vehicles |   |             |         |           |           |           |           |                |                                  |
| Commerce de gros                              | 205                                     | 10          | 81      | 46        | 25        | 32        | 4         | 7              | تجارة الجملة                     |
| Wholesale trade                               |   |             |         |           |           |           |           |                |                                  |
| Commerce de détail                            | 3 167                                   | 156         | 1 327   | 586       | 283       | 481       | 169       | 165            | تجارة المفرق                     |
| Retail trade                                  |   |             |         |           |           |           |           |                |                                  |
| Hôtels et restaurants                         | 470                                     | 28          | 241     | 77        | 42        | 51        | 17        | 14             | الفنادق والمطاعم                 |
| Hotels and restaurants                        |   |             |         |           |           |           |           |                |                                  |
| Transports                                    | 1                                       | 0           | 0       | 1         | 0         | 0         | 0         | 0              | النقل                            |
| Transport                                     |   |             |         |           |           |           |           |                |                                  |

١٨ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب سنة التأسيس

Tableau 18- Distribution des établissements par activité principale suivant l'année de fondation  
Table 18- Distribution of enterprises by principal activity and by year of foundation

| Activités<br>Activities   | Date de fondation<br>Year of foundation | سنة التأسيس<br>Year of foundation | النشاط الرئيسي<br>Principal activity |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                         |
|---|---|-----------------------------------|--------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|
|   |   |                                   | قبل 1964<br>Before 1964              | 1964-1965<br>1964-1965 | 1965-1974<br>1965-1974 | 1975-1984<br>1975-1984 | 1985-1989<br>1985-1989 | 1990-1994<br>1990-1994 | ٢٠٠٠-١٩٩٥<br>2000-1995 | قبل 1964<br>Before 1964 |
|   | المجموع<br>Total                        | غير معروف<br>Not known            | Inconnu                              | 1995-2000              | 1990-1994              | 1985-1989              | 1975-1984              | 1965-1974              | ١٩٦٤-١٩٦٥<br>1964-1965 | قبل 1964<br>Before 1964 |
| Services auxiliaires des transports<br>Supporting and auxiliary<br>transport activities | 11                                      | 0                                 | 2                                    | 1                      | 2                      | 4                      | 1                      | 1                      | 1                      | 1                       |
| Postes et télécommunications<br>Post and telecommunications                             | 70                                      | 6                                 | 36                                   | 21                     | 1                      | 3                      | 2                      | 1                      | 1                      | 1                       |
| Intermédiation financière<br>Financial intermediation                                   | 7                                       | 2                                 | 2                                    | 1                      | 0                      | 1                      | 0                      | 0                      | 1                      | 1                       |
| Assurance<br>Insurance  | 3                                       | 0                                 | 2                                    | 0                      | 0                      | 0                      | 0                      | 1                      | 0                      | 0                       |
| Auxiliaires financiers et<br>assurance  | 2                                       | 1                                 | 0                                    | 0                      | 0                      | 1                      | 0                      | 0                      | 0                      | 0                       |
| Activités auxiliaires to financial<br>intermediation                                    | 2                                       | 1                                 | 0                                    | 0                      | 0                      | 1                      | 0                      | 0                      | 0                      | 0                       |
| Activités immobilières<br>real estate activities  | 6                                       | 0                                 | 4                                    | 0                      | 0                      | 1                      | 0                      | 0                      | 1                      | 1                       |

جدول رقم ١٨ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب سنة التأسيس

Tableau 18- Distribution des établissements par activité principale suivant l'année de fondation  
Table 18- Distribution of enterprises by principal activity and by year of foundation

| Activités<br>Activities   | Date de fondation<br>Year of foundation | سنة التأسيس      |                        |           | النشاط الرئيسي<br>Principal activity |   |
|---|---|------------------|------------------------|-----------|--------------------------------------|---|
|   |   | المجموع<br>Total | غير معروف<br>Not known | Inconnu   |                                      |   |
| Location de machines et équipements<br>Renting of machinery and equipments              | 1995 -2000                              | 1990-1994        | 1985-1989              | 1975-1984 | 1965-1974                            | قبل 1964<br>Avant 1964<br>Before 1964                                 |
| Services informatiques, recherche et développement<br>Computer Research and development | 7                                       | 0                | 4                      | 3         | 0                                    | تاجير الآلات والمعدات<br>خدمات الحاسوب<br>البحث والتكنولوجيا والتطوير |
| Services aux entreprises<br>Other business activities                                   | 90                                      | 14               | 43                     | 18        | 3                                    | الأنشطة التجارية الأخرى   |

١٨ - جدول رقم ١٨ - توزيع المؤسسات حسب النشاط الرئيسي وحسب سنة التأسيس

Tableau 18- Distribution des établissements par activité principale suivant l'année de fondation  
Table 18- Distribution of enterprises by principal activity and by year of foundation

| Activités<br>Activities  | Date de fondation<br>Year of foundation | سنة التأسيس      |                      |           |           |           |           | النشاط الرئيسي<br>Principal activity |                                     |
|--|---|------------------|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------------------------------------|-------------------------------------|
|  |   | المجموع<br>Total | غير معروف<br>Inconnu | 1985-1989 | 1975-1984 | 1965-1974 | 1995-2000 | 1990-1994                            |                                     |
| Services collectifs et sécurité sociale                                  |   | 0                | 0                    | 0         | 0         | 0         | 0         | 0                                    | الادارة العامة والضمان              |
| Public administration and defence  |   | 0                | 0                    | 0         | 0         | 0         | 0         | 0                                    | التعليم                             |
| Education  |   | 48               | 16                   | 8         | 9         | 3         | 5         | 1                                    | الصحة والعمل الاجتماعي              |
| Santé et action sociale  |   | 199              | 16                   | 83        | 48        | 26        | 14        | 6                                    | أنشطة الخدمة المجتمعية والاجتماعية  |
| Health and social work   |   | 2                | 1                    | 0         | 0         | 1         | 0         | 0                                    | الأنشطة الفرقية والثقافية والرياضية |
| Activités associatives   |   | 73               | 8                    | 38        | 10        | 5         | 8         | 1                                    | الخدمات للأفراد                     |
| Community and social activities et sportives                             |   | 255              | 11                   | 138       | 42        | 22        | 22        | 7                                    | المنظمات والهيئات غير الاقليمية     |
| Activités récréatives, culturelles et sportives                          |   | 0                | 0                    | 0         | 0         | 0         | 0         | 0                                    | غير معروف                           |
| Sporting activities  |   | 1                | 1                    | 0         | 0         | 0         | 0         | 0                                    | المجموع                             |
| Services personnels  |   | 6 507            | 381                  | 2 755     | 1 242     | 624       | 927       | 294                                  |                                     |
| Other service activities   |   |                  |                      |           |           |           |           |                                      |                                     |
| Organisations internationales Extra-territorial organizations and bodies |   |                  |                      |           |           |           |           |                                      |                                     |
| Inconnu  |   |                  |                      |           |           |           |           |                                      |                                     |
| Not known  |   |                  |                      |           |           |           |           |                                      |                                     |
| Total  |   |                  |                      |           |           |           |           |                                      |                                     |

جدول رقم ١٩ - توزيع المؤسسات حسب الشكل القانوني وحسب سنة التأسيس

Tableau 19- Distribution des établissements suivant la forme juridique et l'année de fondation  
Table 19- Distribution of enterprises by legal form and by year of foundation

| الشكل القانوني<br>Forme juridique                         | سنة التأسيس<br>Year of Foundation | الشكل القانوني<br>الشكل القانوني |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
|---|-----------------------------------|----------------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|   |                                   | غير معروف<br>Inconnu             | عام ١٩٥٧-٢٠٠٠<br>1995-2000 | ١٩٩٠-١٩٩٤<br>1990-1994 | ١٩٨٥-١٩٨٩<br>1985-1989 | ١٩٧٥-١٩٨٤<br>1975-1984 | ١٩٦٥-١٩٧٤<br>1965-1974 | قبل ١٩٦٤<br>Avant 1964 |
| شركة محدودة<br>Société à responsabilité limitée           | Total                             | 6 290                            | 299                        | 2 706                  | 1 212                  | 610                    | 904                    | 283                    |
| شركة محدودة<br>Société à responsabilité limitée           | Not known                         |                                  |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
| شركة محدودة<br>Société à responsabilité limitée           | Before 1964                       |                                  |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
| محلية أو<br>جعوبية أو<br>تعاونية<br>Société anonyme       | 75                                | 3                                | 24                         | 18                     | 11                     | 12                     | 7                      | 0                      |
| محلية أو<br>جعوبية أو<br>تعاونية<br>Société anonyme       | 276                               |                                  |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
| شركة محدودة<br>Société par actions<br>Joint stock company | 6                                 | 0                                | 2                          | 1                      | 0                      | 1                      | 1                      | 1                      |
| شركة محدودة<br>Société par actions<br>Joint stock company | 0                                 |                                  |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
| جمعية أو<br>تعاونية<br>Association ou Coopérative         | 9                                 | 2                                | 5                          | 1                      | 0                      | 0                      | 0                      | 1                      |
| جمعية أو<br>تعاونية<br>Association ou Coopérative         | 1                                 |                                  |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
| هيئة دينية<br>Religious institution                       | 27                                | 1                                | 11                         | 2                      | 1                      | 8                      | 2                      | 2                      |
| هيئة دينية<br>Religious institution                       | 2                                 |                                  |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
| غيرها<br>Other  | 16                                | 3                                | 3                          | 6                      | 2                      | 0                      | 0                      | 2                      |
| غيرها<br>Other  | 2                                 |                                  |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
| غير معروف<br>Inconnu                                      | 11                                | 0                                | 4                          | 2                      | 0                      | 2                      | 1                      | 2                      |
| غير معروف<br>Inconnu                                      | 2                                 |                                  |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
| غير معروف<br>Not known                                    | 73                                | 73                               | 0                          | 0                      | 0                      | 0                      | 0                      | 0                      |
| غير معروف<br>Not known                                    | 284                               |                                  |                            |                        |                        |                        |                        |                        |
| المجموع<br>Total  | 6 507                             | 381                              | 2 755                      | 1 242                  | 624                    | 927                    | 294                    | 284                    |

٢٠ - توزيع المؤسسات حسب رأسمال المؤسسة وحسب القضاء

Tableau 20- Distribution des établissements par caza suivant le capital en livres libanaises  
Table 20- Distribution of enterprises by caza and by capital in Lebanese pound

| CAZA        | رأس المال بلليرات اللبنانيّة              |                           |                  |               |                  |         |         |       |                | القضاء        |
|-------------|---|---------------------------|------------------|---------------|------------------|---------|---------|-------|----------------|---------------|
|             | Classé de capital en 10 <sup>6</sup> L.L. | Capital divisions in L.P. | المجموع          | أكثـر من 1000 | أكـثر من 500-999 | 200-499 | 100-199 | 50-99 | 25-49          |               |
| Total       | غير معروـض                                | Inconnu                   | Supérieur à 1000 | 500-999       | 200-499          | 100-199 | 50-99   | 25-49 | Inférieur à 25 | Less than 25  |
| Béqaa ouest | 519                                       | 0                         | 1                | 0             | 0                | 4       | 7       | 18    | 489            | البنان الغربي |
| Rachaya     | 30  | 0                         | 0                | 1             | 0                | 1       | 6       | 4     | 18             | رشيا          |
| Sour        | 208                                       | 2                         | 0                | 2             | 1                | 9       | 14      | 16    | 164            | صور           |
| Jezzine     | 574                                       | 6                         | 1                | 0             | 4                | 8       | 26      | 94    | 435            | جزين          |
| Nabatiye    | 1 068                                     | 23                        | 3                | 1             | 4                | 6       | 13      | 55    | 963            | نبطية         |
| Bent Bayl   | 1 438                                     | 20                        | 2                | 0             | 3                | 21      | 33      | 95    | 1 264          | Bent جبل      |
| Mariyoun    | 1 698                                     | 13                        | 6                | 4             | 13               | 18      | 80      | 131   | 1 433          | Marioun       |
| Hasbayya    | 972                                       | 11                        | 2                | 0             | 3                | 15      | 18      | 71    | 852            | Hasbayya      |
| Total       | 6 507                                     | 75                        | 15               | 8             | 28               | 82      | 197     | 484   | 5 618          | المجموع       |

أحمد عز الدين  
مكتبة وزارـة التـربية والـثقافة  
مركز مشاريع الـتنـمية الـإجتماعية